

the Oracle™ Touch

SES990



EN USER GUIDE

DK BETJENINGSVEJLEDNING

SE INSTRUKTIONSBOK

NO INSTRUKSJONSBOK

FI OHJEKIRJA

Sage®



Contents

2	Important Safeguards
5	Components
7	Functions
10	Care & Cleaning
14	Troubleshooting
18	Guarantee

SAGE® RECOMMENDS SAFETY FIRST

At Sage® we are very safety conscious. We design and manufacture consumer products with the safety of you, our valued customer, foremost in mind. In addition we ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE

- The full information book is available at sageappliances.com
- Before using for the first time please ensure that your electricity supply is the same as shown on the rating label on the underside of the appliance. If you have any concerns please contact your local electricity company.
- Remove any packaging material and promotional labels or stickers before using the Oracle™ Touch for the first time.
- To eliminate a choking hazard for young children, remove and safely discard the protective cover fitted to the power plug of this appliance.
- Do not place the product near the edge of a bench or table during operation. Ensure the surface is level, clean and free of water and other substances.
- Do not let the cord hang over the edge of a bench or table, or become knotted. Keep away from hot gas or electric burner, or where it could touch a heated oven.

- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Regularly inspect the supply cord, plug and actual appliance for any damage. If found damaged in any way, immediately cease use of the appliance and return the entire appliance to the nearest authorised Sage Service Centre for examination, replacement or repair.
- Keep the appliance and accessories clean. Follow the cleaning instructions provided in this book. Any procedure not listed in this instruction booklet should be performed at an authorised Sage Service Centre.
- The installation of a current device (safety switch) is recommended to provide additional safety protection when using electrical appliances. It is advisable that a safety switch with a rated residual operating current not

exceeding 30mA be installed in the electrical circuit supplying the appliance. See your electrician for professional advice.

SPECIFIC INSTRUCTIONS FOR SES990 THE ORACLE™ TOUCH

- This appliance is recommended for household use only. Do not use this appliance for any purpose other than its intended use. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoors.
- If the appliance is to be:
 - left unattended
 - cleaned
 - moved
 - assembled; or
 - stored
- Always switch Off the espresso machine by pressing the Power button to Off, switch Off at the power outlet and unplug.
- Ensure the product is properly assembled before first use.
- Do not use any other liquid apart from cold mains/town water. We do not recommend the use of highly filtered, de-mineralised or distilled water as this may affect the taste of the coffee and how the espresso machine is designed to function.

- Ensure the portafilter is firmly inserted and secured into the group head before starting an extraction. Never remove the portafilter during the extraction process.
- Do not touch hot surfaces. Allow the product to cool down before moving or cleaning any parts.
- Use caution after milk texturing as the 'Auto Purge' function may purge hot steam when the steam wand is lowered.
- Use caution when operating machine as metal surfaces are liable to get hot during use.
- Use caution when using the de-scale feature as hot steam may be released. Before de-scaling, ensure drip tray is empty and inserted. Refer to page 13 for further instructions.

SPECIFIC INSTRUCTIONS FOR WATER FILTER

- Filter cartridge should be kept out of reach of children.
- Store filter cartridges in a dry place in the original packaging.
- Protect cartridges from heat and direct sunlight.
- Do not use damaged filter cartridges.
- Do not open filter cartridges.
- If you are absent for a prolonged period of time, empty the water tank and replace the cartridge.



The symbol shown indicates that this appliance should not be disposed of in normal household waste.

It should be taken to a local authority waste collection centre designated for this purpose or to a dealer providing this service. For more information, please contact your local council office.

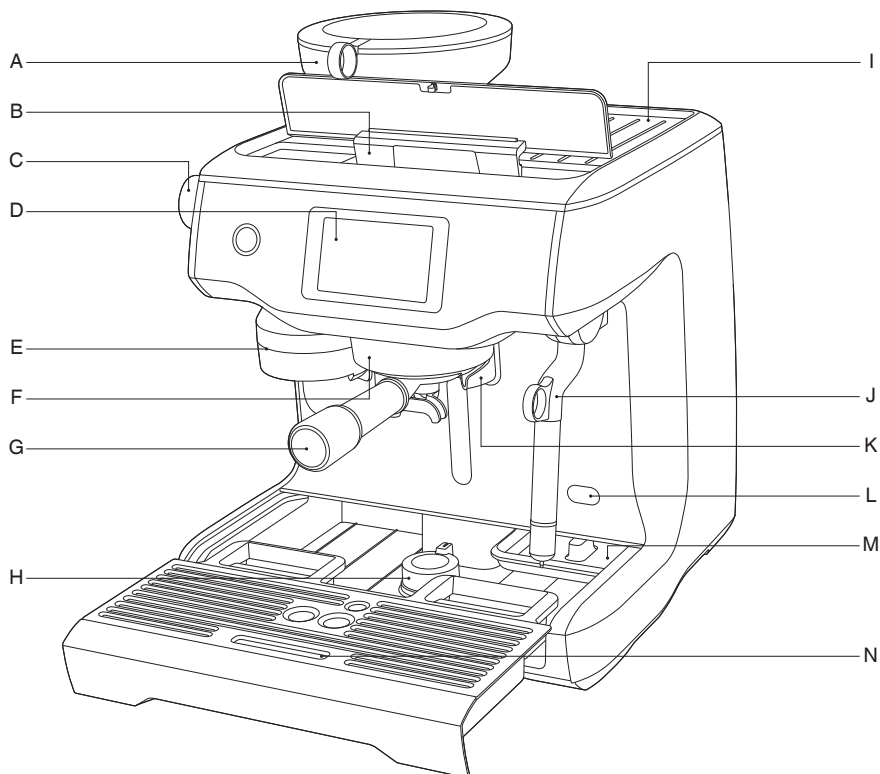


To protect against electric shock, do not immerse the power cord, power plug or appliance in water or any other liquid.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY SAVE THESE INSTRUCTIONS



Components



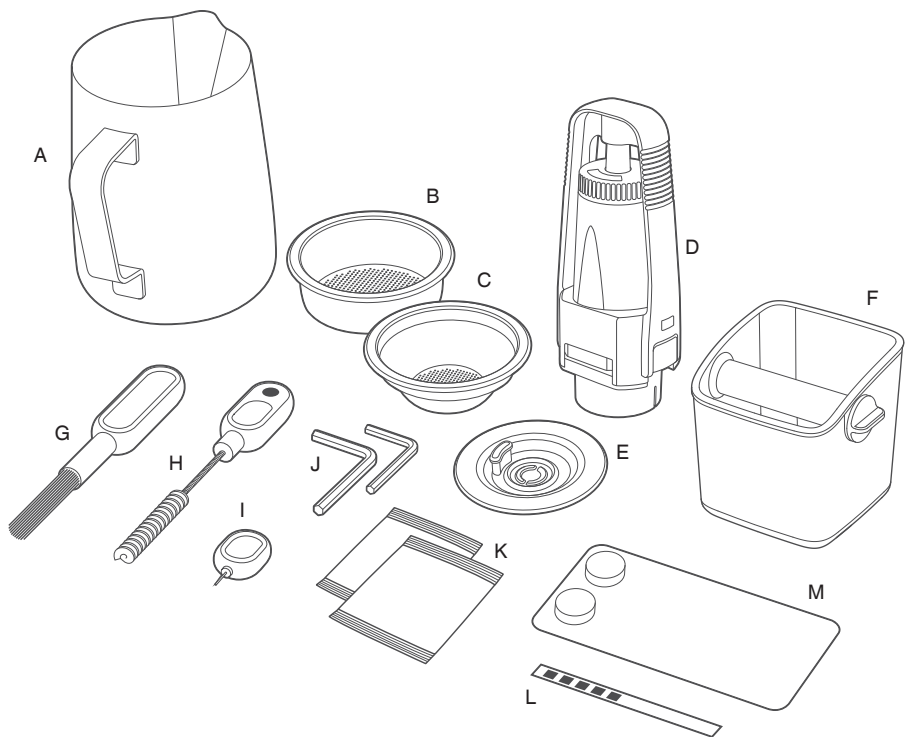
- A. Integrated conical burr grinder
- B. Top-fill 2.5L removable water tank
- C. Grind size dial
- D. Touch screen control panel
- E. Grind outlet
- F. 58mm group head
- G. 58mm stainless steel portafilter
- H. Drop down swivel foot

- I. Heated cup warming tray
- J. Cool touch steam wand
- K. Dedicated hot water outlet
- L. Descale access point
- M. Tool storage tray
- N. Removable drip tray



Rating Information

220-240V ~50-60Hz 2000-2400W



ACCESSORIES

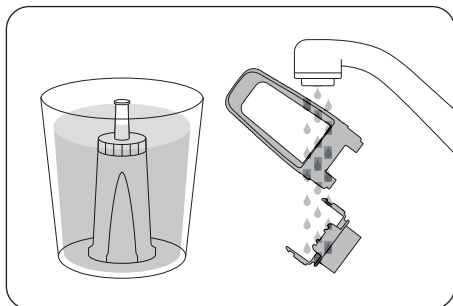
- A. Stainless steel milk jug
- B. 2 cup filter basket
- C. 1 cup filter basket
- D. Water filter holder with filter
- E. Cleaning disc
- F. Mini grinds bin
- G. Grinder burr brush
- H. Grind outlet brush & tamp removal magnet
- I. Cleaning tool for steam wand tip
- J. Two allen keys
- K. Steam wand cleaning powder
- L. Water hardness test strip
- M. Espresso cleaning tablets



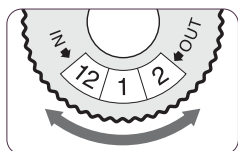
Functions

INSTALLING THE WATER FILTER

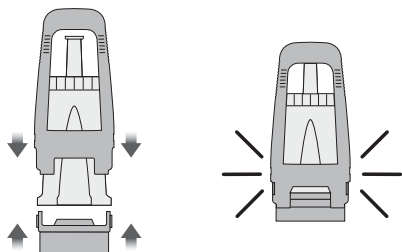
- Soak the filter in cold water for 5 minutes.
- Wash the filter holder with cold water.



- Set the reminder for next month of replacement. We recommend to replace the filter after 3 months.

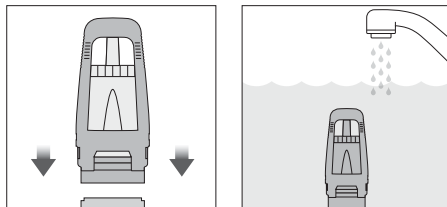


- Insert the filter into the two parts of the filter holder.



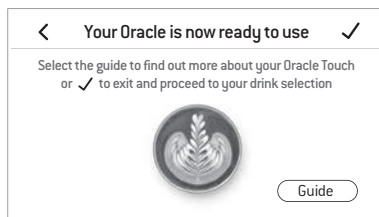
- To install the assembled filter holder into the water tank, align the base of the filter holder with the adapter inside the water tank. Push down to lock into place.

- Fill the water tank with cold water, slide and lock back into position.



FIRST USE

1. Press **POWER** button to turn the machine on.
2. Follow the instructions on screen to guide you through first use setup.
3. After completing setup, the machine will tell that it is ready to use.



The machine is now in **STANDBY** mode.

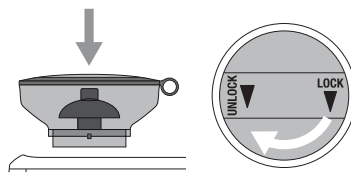


NOTE

If your water hardness is either 4 or 5 when tested, we strongly recommend you change to an alternate water source.

GRINDING OPERATION

Insert bean hopper into position on-top of the machine. Turn dial to lock into place. Fill hopper with fresh beans.



DRINK SELECTION

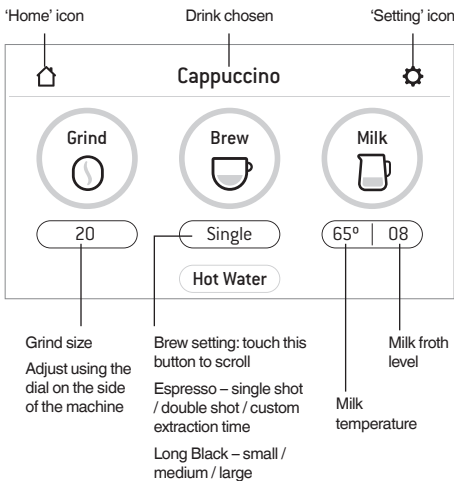
To enter Drinks Menu screen, touch the Home icon . Swipe & select your drink. Touch the 'Help & Tip' icon  to see Oracle™ Touch Guide.



NOTE

Please keep the touch screen dry and clean to ensure that the machine functions properly.

DRINK SCREEN

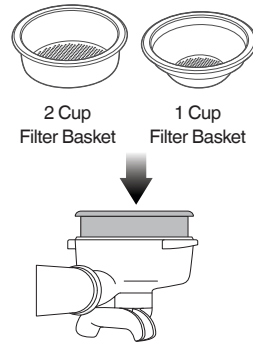


SELECTING GRIND SIZE

There are 45 grind size settings (No.1 – finest, No. 45 – coarsest).

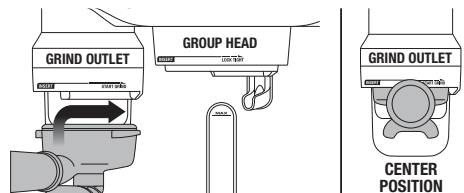
We recommend you start at No. 30 and adjust – finer if extraction is too fast, coarser if too slow. Espresso should start to flow within 8–12 seconds.

SELECTING YOUR FILTER BASKET

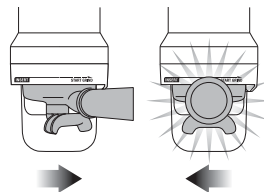


AUTO GRIND DOSE & TAMP

Align portafilter handle with the INSERT position on the grind outlet. Lift to insert portafilter into the grind outlet and rotate to the centre position.



To start the auto grind, dose & tamp function, touch the 'Grind' button on the display. Grinding will commence.

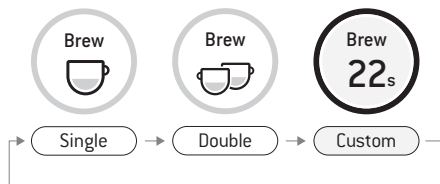


When the auto grind, dose & tamp function is complete, rotate the portafilter handle to the INSERT position and lower to remove.

ESPRESSO EXTRACTION

Align portafilter handle with the INSERT position on the group head. Lift to insert portafilter into the group head and rotate towards the LOCK TIGHT position until resistance is felt.

Press 'Brew' button on the display to start extraction. You can change the shot volume.

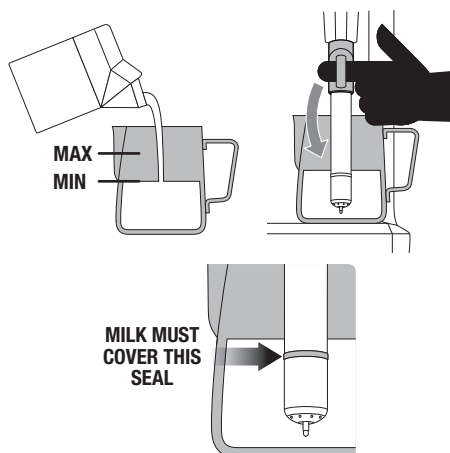


MANUAL OVERRIDE

Press and hold the 'Brew' button (approx 2 secs) to enter manual extraction mode. Touch the 'Brew' button to start the extraction, touch the 'Brew' button to stop the extraction.

AUTO TEXTURING MILK

Start with fresh cold milk. Fill milk jug to below the spout position. Lift steam wand and insert into milk jug. Lower steam wand, ensuring it is fully down. The milk jug should rest on the drip tray and milk should cover the steam wand seal.



To start, touch the 'Milk' button. The screen will display the temperature of the milk as it heats. Milk texturing will stop automatically when the selected milk temperature is reached. Lift steam wand to remove milk jug. **Wipe the wand & tip with a clean damp cloth.** Lower steam wand to the down position and the wand will automatically purge.

MANUAL MILK TEXTURING

Lift the steam wand. Press and hold the 'Milk' button (approx 2 secs) to enter manual mode. Start frothing by touching the button.

When desired temperature is reached, touch the 'Milk' button to stop.

Wipe the wand & tip with a clean damp cloth. Lower steam wand to the down position and the wand will automatically purge.



CAUTION: BURN HAZARD

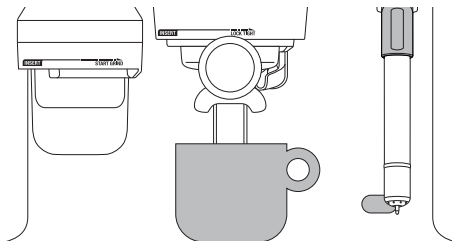
Pressurised steam can still be released, even after machine has been switched off.

Children must always be supervised.

AMERICANO

There are 3 preset Americano settings – small, medium and large.

Grind dose & tamp your porta-filter & insert into the group head. Position your cup underneath the porta-filter spouts & the hot water spout. Espresso will be extracted first, the hot water is delivered automatically after the espresso.



PRESET CUP SIZE

AMOUNT BREWED

Small	Approx. 6oz / 180ml
Medium	Approx. 8oz / 240ml
Large	Approx. 12oz / 360ml

CAFÉ CRÈMA

There are 3 presets for the Cafe Crema setting, Small (120ml), Medium (150ml), Large (180ml).

Insert the single cup filter basket, adjust grinder to a coarse setting as prompted on screen.

HOT WATER

The HOT WATER function can be used to pre-heat cups or add hot water manually.


To start & stop hot water, touch 'Hot Water' on the screen.

ADDING NEW DRINK


Touch 'Create New' in the menu screen to create a customised drink. You can adjust parameters based on a standard style and save your own.



Add New

Alternatively, after manually adjusting parameters touch the small icon  to save the current setting.

SETTINGS

To enter settings menu, touch the icon  on the upper right on the screen.

TRANSPORTING AND STORING

We recommend draining both boilers completely before transporting the machine or storing for an extended period of time. Refer to the Descale section for the step by step instructions.

This procedure is also intended as an anti-freeze measure in the event the machine is exposed to extreme cold temperatures.

AUTO OFF MODE

The machine automatically switches to AUTO OFF mode after 30 minutes.



Care & Cleaning

COLOUR TOUCH SCREEN DISPLAY

Please keep the touch screen dry and clean to ensure that the machine functions properly.

CLEANING CYCLE

- A message for cleaning will be displayed to indicate when a cleaning cycle is required (approx. 200 shots). Or you can start cleaning cycle by choosing 'Clean Cycle' in 'Settings'. The cleaning cycle cleans the shower screen and back-flushes the group head.
- Follow the instruction on the touch screen.

INSTALLING THE WATER FILTER

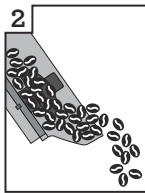
Refer to page 7.

CLEANING CONICAL BURRS

Regular cleaning helps the burrs achieve consistent grinding results which is especially important when grinding for espresso.



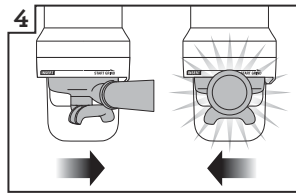
1 Unlock hopper



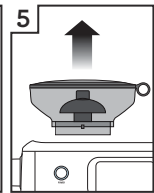
2 Remove beans



3 Replace & lock hopper



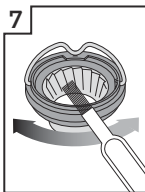
4 Run grinder until empty



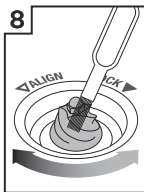
5 Unlock & remove hopper



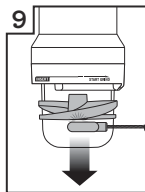
6 Remove upper burr



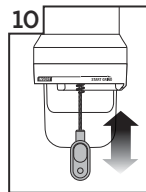
7 Clean upper burr with burr brush



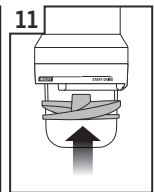
8 Clean lower burr with burr brush



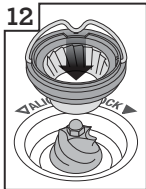
9 Remove tamping fan with tamp removal magnet



10 Clean grind outlet with grind outlet brush



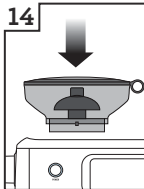
11 Replace tamping fan by hand



12 Push upper burr firmly into position



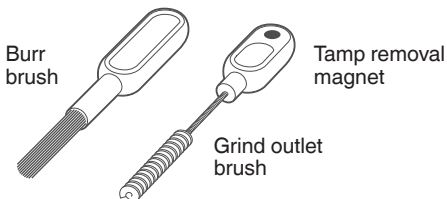
13 Lock upper burr



14 Insert hopper



15 Lock hopper



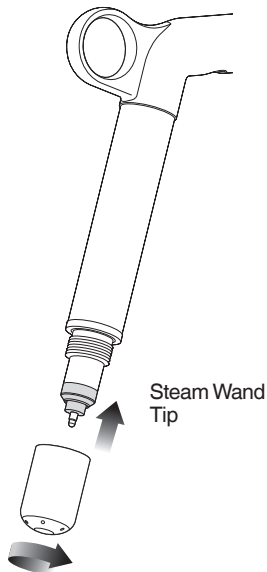
CLEANING THE STEAM WAND



IMPORTANT

After every use, thoroughly wipe the steam wand and tip with a damp cloth & purge immediately. Failure to clean the steam wand may affect the milk texturing performance.

- If any of the holes in the tip of the steam wand become blocked, ensure the machine stopped steaming and unblock using the steam tip cleaning tool.
- If steam wand remains blocked, remove the tip and soak together with steam wand using the provided steam wand cleaning powder (instructions below). Screw tip back onto the steam wand after rinsing.



- The steam wand can be left immersed in the milk jug filled with water when not in use to reduce the risk of blockages.

Steam Wand Cleaning Powder

1. Add 1 packet into an empty milk jug.
2. Add 1 cup (8oz/240ml) hot water into milk jug.
3. Remove steam tip and place with steam wand into jug.

4. Leave to soak for 20 minutes.
5. Clean, rinse and replace steam tip. Place wand back into the jug and activate steam for 10 seconds.
6. Allow to soak for 5 minutes.
7. Activate steam several times to purge the steam wand, then rinse the wand thoroughly.
8. Wipe the steam wand dry with a clean cloth.
9. Discard solution & rinse jug thoroughly.



NOTE

Please ensure the steam wand tip is tightly fastened after cleaning to avoid temp sensing error.

CLEANING THE FILTER BASKET AND PORTAFILTER

- The filter basket and portafilter should be rinsed under hot water after each coffee making session to remove all residual coffee oils.
- If the holes in the filter basket become blocked, dissolve a cleaning tablet in hot water and soak filter basket and portafilter in solution for approx. 20 minutes. Rinse thoroughly.

CLEAR WATER BACKFLUSH

- After each coffee making session we recommend doing a clear water backflush before you turn off the machine. Empty drip tray. Insert the cleaning disc into the filter basket then insert the portafilter into the group head. Touch the 'Brew' button and allow pressure to build for 20 seconds, then touch to stop & release pressure. Repeat this 5 times to purge any fine coffee grounds and residual coffee oils from the brew water paths.

CLEANING THE SHOWER SCREEN

- The group head interior and shower screen should be wiped with a damp cloth to remove any ground coffee particles.
- Periodically, run hot water through the group head with the filter basket and portafilter in place, but without ground coffee. This will remove any residual ground coffee particles from the shower screen.
- If there seems to be stubborn build up on the shower screen, use the allen key to undo the screw in the middle of the shower screen, making note of which side faces into the group head.

CLEANING THE DRIP TRAY & STORAGE TRAY

- The drip tray should be removed, emptied and cleaned after each use.
- Remove grill from the drip tray. Wash the drip tray in warm soapy water.
- The storage tray can be removed and cleaned with a soft, damp cloth (do not use abrasive cleansers, pads or cloths which can scratch the surface).

CLEANING THE OUTER HOUSING & CUP WARMING TRAY

- The outer housing and cup warming tray can be cleaned with a soft, damp cloth. Polish with a soft, dry cloth. Do not use abrasive cleansers, pads or cloths which can scratch the surface.



NOTE

Do not clean any of the parts or accessories in the dishwasher.

DESCALE

- Use this function to access the descale procedure when promoted on screen.
- The machine will enter descale mode if you choose to descale from the pop-up message or if you choose 'Settings' > 'Descal Cycle'. Follow the instruction on the touch screen.
- Please ensure you allow approximately 1.5 hours to complete the entire descale process and follow the step by step instructions.
If you've just finished using your machine, please ensure to turn the machine off and allow to cool for at least 1 hour before starting your descale process.



NOTE

DO NOT attempt to descale your machine without using the Descale procedure in the Settings menu. Damage to your machine could occur.



Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	WHAT TO DO
Grinder Motor starts but no ground coffee coming from grind outlet	<ul style="list-style-type: none">• No coffee beans in bean hopper.• Grinder/bean hopper is blocked.• Coffee bean may have become stuck in hopper.	<ul style="list-style-type: none">• Fill bean hopper with fresh coffee beans.• Remove bean hopper. Inspect bean hopper & grinding burrs for blockage. Replace parts and try again.
Grinder Motor starts but operates with a loud 'clicking' noise	<ul style="list-style-type: none">• Grinder is blocked with foreign item or chute is blocked.• Moisture clogging grinder.	<ul style="list-style-type: none">• Remove bean hopper, inspect burrs and remove any foreign body.• Clean the burrs and grind outlet, see page 11.• Leave burrs to dry thoroughly before re-assembling. It is possible to use a hair dryer to blow air into the burr area to quicken the drying process.
Unable to lock bean hopper into position	<ul style="list-style-type: none">• Coffee beans obstructing bean hopper locking device.	<ul style="list-style-type: none">• Remove bean hopper. Clear coffee beans from top of burrs. Re-lock bean hopper into position.
Portafilter overfills	<ul style="list-style-type: none">• Tamping fan was removed for cleaning and not replaced.	<ul style="list-style-type: none">• Check that the tamping fan is in position and mounted correctly to the drive shaft, see Instruction Book on Sage website.
Grinder Emergency stop?		<ul style="list-style-type: none">• Rotate the portafilter to the left to stop the auto grind, dose & tamp function.• Unplug power cord from power outlet.
Grinder running continuously	<ul style="list-style-type: none">• No beans in hopper.• Tamping fan has been removed.	<ul style="list-style-type: none">• Fill hopper with beans.• Rotate the portafilter to the left to stop the auto grind, dose & tamp function.• Check that the tamping fan is in position and mounted correctly to the drive shaft, see Instruction Book on Sage website.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	WHAT TO DO
Espresso runs out around the edge of the portafilter	<ul style="list-style-type: none"> • Portafilter not inserted in the group head correctly. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure portafilter is rotated to the right until the handle is past the centre and is securely locked in place. Rotating past the centre will not damage the silicone seal.
and/or	<ul style="list-style-type: none"> • There are coffee grounds around the filter basket rim. 	<ul style="list-style-type: none"> • Clean excess coffee from the rim of the filter basket after grinding to ensure a proper seal in group head.
Portafilter comes out of the group head during an extraction	<ul style="list-style-type: none"> • Filter basket rim is wet or underside of portafilter lugs are wet. Wet surfaces reduce the friction required to hold the portafilter in place whilst under pressure during an extraction. 	<ul style="list-style-type: none"> • Always ensure filter basket and portafilter are dried thoroughly before filling with coffee, tamping and inserting into the group head.
Issues with the Auto Start feature	<ul style="list-style-type: none"> • Clock not set or clock is set with incorrect time. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check that the clock and Auto Start time have been programmed correctly.
Operation Error message on the touch screen	<ul style="list-style-type: none"> • A major fault has occurred and machine cannot operate. 	<ul style="list-style-type: none"> • Contact Sage Customer Service Centre.
Pumps continue to operate / Steam is very wet / Hot water outlet leaks	<ul style="list-style-type: none"> • Using highly filtered, demineralised or distilled water which is affecting how the machine is designed to function. 	<ul style="list-style-type: none"> • We recommend using cold, filtered water. We do not recommend using water with no/low mineral content such as highly filtered, demineralised or distilled water. If the problem persists, contact Sage Consumer Support.
Water does not flow from the group head	<ul style="list-style-type: none"> • Machine has not reached operating temperature. 	<ul style="list-style-type: none"> • Allow time for the machine to reach operating temperature.
	<ul style="list-style-type: none"> • Water tank is empty. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fill tank. Prime the system by: <ol style="list-style-type: none"> 1) Touching the 'Brew' button to run water through the group head for 30 seconds. • 2) Touching 'Hot Water' to run water through the hot water outlet for 30 seconds.
	<ul style="list-style-type: none"> • Water tank not fully inserted & locked. 	<ul style="list-style-type: none"> • Push water tank in fully and lock latch closed.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	WHAT TO DO
Display says “Water tank empty” but water tank is full	<ul style="list-style-type: none"> • Water tank not fully inserted & locked. 	<ul style="list-style-type: none"> • Push water tank in fully and lock latch closed.
No steam or hot water	<ul style="list-style-type: none"> • Machine is not turned on or up to operating temperature. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure the machine is plugged in and ready for use. • You may have a blockage in scale. Please run the descale process.
No hot water	<ul style="list-style-type: none"> • Water tank is empty. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fill water tank.
No steam	<ul style="list-style-type: none"> • Steam wand is blocked. 	<ul style="list-style-type: none"> • Refer to ‘Cleaning the Steam Wand’, page 12. • You may have a blockage in scale. Please run the descale process.
The machine is ‘On’ but won’t operate		<ul style="list-style-type: none"> • Turn machine off. Wait for 60 minutes and turn machine back on. • If problem persists, call Sage Consumer Support.
Steam pouring out of group head		<ul style="list-style-type: none"> • Turn machine off. Wait for 60 minutes and turn machine back on. • If problem persists, call Sage Consumer Support.
Espresso only drips from the portafilter spouts, restricted flow	<ul style="list-style-type: none"> • Coffee is ground too finely. 	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust the grind size to a higher number to make the grind size slightly coarser. • You may have a blockage in scale. Please run the descale process.
Espresso flows out too quickly	<ul style="list-style-type: none"> • The coffee is ground too coarsely. • Coffee beans are stale. 	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust the grind size to a lower number to make the grind size slightly finer. • Use freshly roasted coffee beans with a ‘Roasted On’ date and consume between 5–20 days after that date.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	WHAT TO DO
Coffee not hot enough	<ul style="list-style-type: none"> • Cups not pre-heated. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rinse cups under hot water outlet and place on cup warming tray.
	<ul style="list-style-type: none"> • Milk not hot enough (if making cappuccino or latté etc). 	<ul style="list-style-type: none"> • Increase the milk temperature in settings menu.
No crema	<ul style="list-style-type: none"> • Coffee beans are stale. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use freshly roasted coffee beans with a 'Roasted On' date and consume between 5–20 days after that date.
Not enough milk texture	<ul style="list-style-type: none"> • Steam wand is blocked. 	<ul style="list-style-type: none"> • Refer to 'Cleaning the Steam Wand', page 12. • You may have a blockage in scale. Please run the descale process.
		<ul style="list-style-type: none"> • Different brands and types of milk and milk alternatives will texture differently. You may need to adjust the froth level accordingly.
Too much coffee extracted	<ul style="list-style-type: none"> • Coffee is ground too coarsely. • Shot duration/volume needs to be adjusted. 	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust the grind size to a lower number to make the grind size slightly finer. • Customise extraction time by touching the 'Single' / 'Double' button.
Not enough coffee extracted	<ul style="list-style-type: none"> • Coffee is ground too finely. • Shot duration/volume needs to be adjusted. 	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust the grind size to a higher number to make the grind size slightly coarser. • Customise extraction time by touching the 'Single' / 'Double' button.
Amount of coffee extracted has changed, but all settings are the same.	<ul style="list-style-type: none"> • As coffee beans age, the extraction rate changes and can affect the shot volume. 	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust the grind size to a lower number to make the grind size slightly finer. • Customise extraction time by touching the 'Single' / 'Double' button. • Use freshly roasted coffee beans with a 'Roasted On' date and consume between 5–20 days after that date.



Guarantee

2 YEAR LIMITED GUARANTEE

Sage Appliances guarantees this product for domestic use in specified territories for 2 years from the date of purchase against defects caused by faulty workmanship and materials. During this guarantee period Sage Appliances will repair, replace, or refund any defective product (at the sole discretion of Sage Appliances).

All legal warranty rights under applicable national legislation will be respected and will not be impaired by our guarantee. For full terms and conditions on the guarantee, as well as instructions on how to make a claim, please visit www.sageappliances.com.



Notes



Indhold

20	Sikkerhedsanvisninger
23	Komponenter
25	Funktioner
28	Rengøring og vedligeholdelse
32	Fejlfinding
36	Garanti

SAGE® ANBEFALER SIKKERHED FØRST

Hos Sage® er vi meget sikkerhedsbevidste. Først og fremmest designer og fremstiller vi produkter med vores kunders sikkerhed i tankerne. Derudover beder vi om, at du udviser varsomhed, når du bruger et elektrisk apparat og overholder de følgende forholdsregler.

SIKKERHEDS- ANVISNINGER

LÆS HELE BRUGSANVISNINGEN FØR APPARATET TAGES I BRUG DEN FØRSTE GANG, OG GEM DEN TIL SENERE BRUG.

- En komplet betjeningsvejledning er tilgængelig på sageappliances.com
- Før apparatet bruges første gang, skal du sikre, at din elforsyning er den samme som vist i bunden af apparatet. Hvis du har spørgsmål i den forbindelse, skal du kontakte dit lokale elselskab.
- Fjern al emballage og mærkater før apparatet bruges første gang.
- For at undgå en kvælningssfare blandt små børn skal det beskyttende omslag på stikket fjernes og smides ud.
- Placer ikke apparatet nær kanten af en bordplade. Sørg for, at overfladen er jævn, ren og fri for vand.
- Apparatet må ikke placeres på eller i nærheden af et varmt gasblus, en kogeplade eller med kontakt til en varm ovn.
- Lad aldrig ledningen hænge ud over kanten på bordpladen, og sørg for at den aldrig bliver knudret. Hold ledningen væk fra varmeafgivende apparater, såsom: en tændt kogeplade.
- Apparatet er ikke beregnet til brug af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, manglende erfaring eller viden - eller af børn medmindre

de er blevet vejledt og instrueret i brugen af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed

- Børn må ikke lege med apparatet.
- Det anbefales at inspicere apparatet jævnligt. Brug ikke maskinen hvis ledningen, stikket eller maskinen er beskadiget på nogen måde.
- Ved beskadiget dele på maskinen kontaktes butikken, hvor maskinen er købt eller Sage kundeservice.
- Reparationer, indgreb i apparatet og skift af strømledningen må kun gennemføres af vores kundeservice eller andet hertil uddannet fagpersonale.
- Apparatet må kun tilsluttes til en korrekt installeret stikkontakt. Dit Sage® apparat skal tilsluttes en jordforbunden stikkontakt, 13 amp. Den skal være lettilgængelig, så apparatets forbindelse til el-nettet kan afbrydes hurtigt i nødstilfælde.

INSTRUKTIONER FOR SES990 THE ORACLE™ TOUCH

- Maskinen er blevet konstrueret til brug i husholdningen. Brug den ikke i igangværende køretøjer, på både eller

udendørs. Benyt den ikke til andet, end den er beregnet til. Maskinen er ikke beregnet til kommerciel brug.

Overholdes dette ikke, er der risiko for produktskade.

- Hvis maskinen:
 - Efterlades uden opsigt
 - Skal rengøres
 - Skal flyttes
 - Skal samles
 - Skal opbevares
- Afbrydes strømmen ved at trykke på tænd-/sluk-knappen, og stikket trækkes ud af kontakten.
- Kontroller at maskinen er korrekt samlet inden ibrugtagning.
- Benyt udelukkende koldt drikkevand fra hanen. Det kan ikke anbefales at bruge stærkt filtreret, demineraliseret eller destilleret vand, idet det kan påvirke kaffens smag og maskinens funktionalitet.
- Kontroller at portafilteret er korrekt isat og låst fast i bryggehovedet inden start. Bryg aldrig kaffe uden portafilteret isat.
- Vær forsigtig ikke at berøre varme overflader. Lad maskinen afkøle inden rengøring.
- Vær forsigtig efter brug af automatisk rengøring, idet der

kan udskilles varm damp, når damprøret nedsænkes.

- Vær forsigtig – metaloverfladerne kan blive meget varme under brug.
- Vær forsigtig ved afkalkning. Varm damp kan undslippe. Sørg for at drypbakken er tømt inden afkalkning. Se side 31 for yderligere information om afkalkning.

VANDFILTER

- Sørg for at filterindsatsen holdes uden for børns rækkevidde.
- Opbevar filterindsatser på et tørt sted og i original emballage.
- Beskyt filterindsatser mod direkte sollys og varme afgivende apparater.
- Benyt aldrig en beskadiget filterindsats.
- Forsøg aldrig at åbne en filterindsats.
- Hvis maskinen ikke skal benyttes gennem en længere periode, tømmes vandtanken og filterindsatsen udskiftes.



Symbolet betyder, at produktet ikke bør smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men i stedet afleveres på en autoriseret affaldsplads, der er beregnet til formålet eller til en forhandler med en sådan service. Kontakt din kommune, hvis du har brug for mere information.

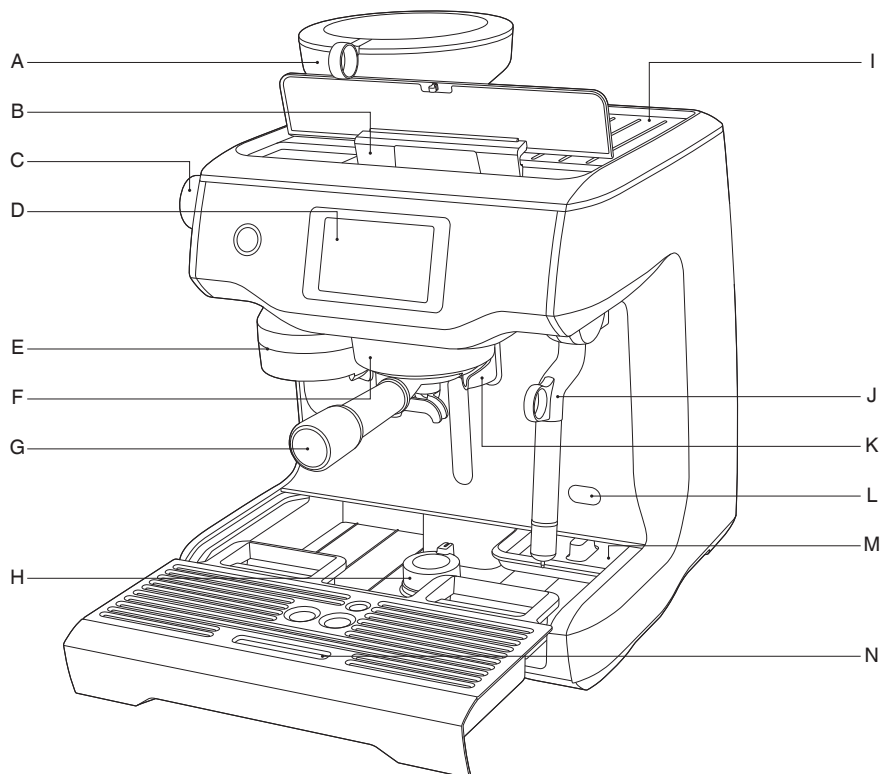


For at beskytte mod elektrisk stød må ledningen og stikket ikke sænkes i vand eller komme i kontakt med fugt.


BRUGSANVISNINGEN SKAL GEMMES

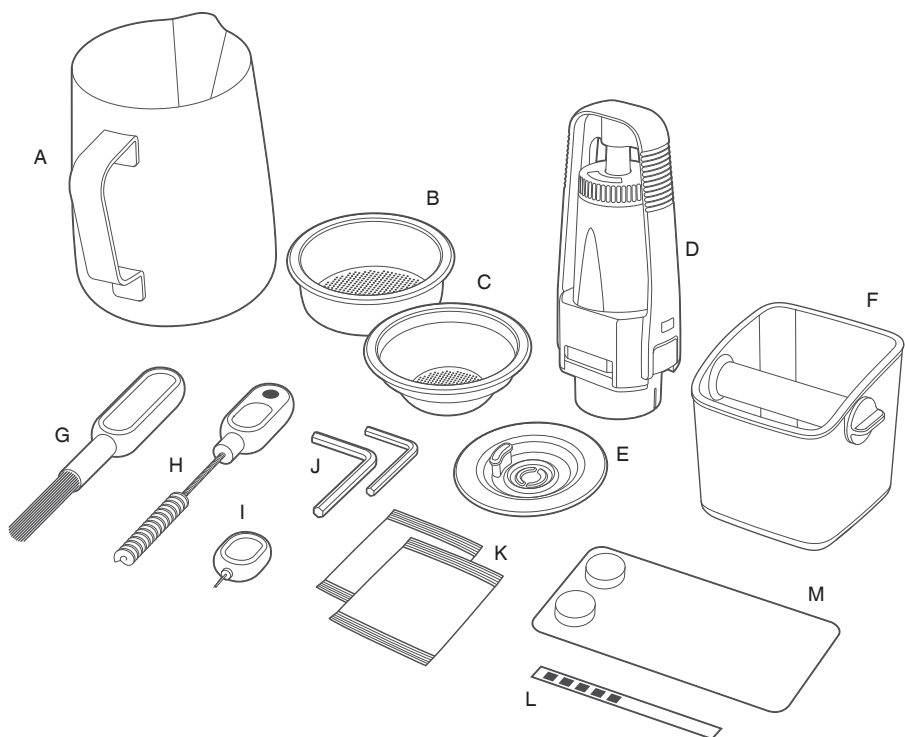


Komponenter



- | | |
|--|----------------------------|
| A. Integreret konisk kværn | I. Opvarmet varmeplade |
| B. Top-fyldt aftagelig vandtank, 2,5 liter | J. Cool touch mælkeskummer |
| C. Knap til formalingsgrad | K. Vandudløb |
| D. Touch skærm | L. Adgang til afkalkning |
| E. Bønneudløb | M. Tilbehørsopbevaring |
| F. 58mm bryggehoved | N. Aftagelig drypbakke |
| G. 58mm portafilter i rustfrit stål | |
| H. Aktiveringsknap til hjul | |


 220-240V ~50-60Hz 2000-2400W



TILBEHØR

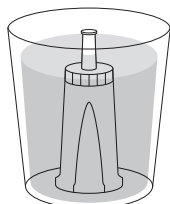
- A. Mælkekande i rustfrit stål
- B. Filterkurv (2 kopper)
- C. Filterkurv (1 kop)
- D. Vandfilterholder med filter
- E. Rensedisk
- F. Knox Box
- G. Rensebørste
- H. Børste til rengøring af kværnafløb og magnet til afmontering af tamperen
- I. Rens værktøj til dampovedet
- J. Unbrakonøgler
- K. Rengøringsmiddel til mælkeskummer
- L. Teststrimmel til test af vandets hårdhed
- M. Rensetabletter



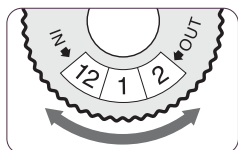
Funktioner

INSTALLATION AF VANDFILTER

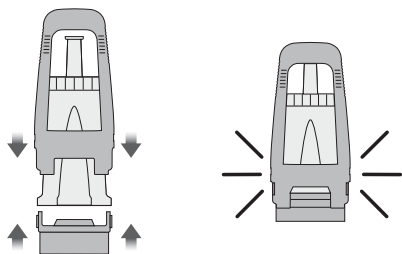
- Blødgør det nye filter i en kop vand i 5 minutter, og skyl herefter filtret grundigt under rindende koldt vand.
- Vask filterholderen i koldt vand.



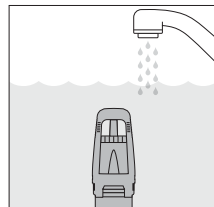
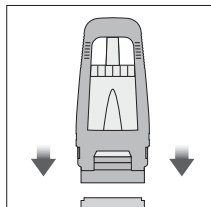
- Indstil påmindelse for udskiftning. Vi anbefaler udskiftning efter 3 måneder.



- Isæt filtret mellem de to dele af filterholderen.



- Isæt den samlede enhed bestående af filterholder og filter i vandtanken. Juster basen af filterholderen med adapteren inde i vandtanken. Skub ned og lås på plads.
- Fyld vandtanken med koldt vand, inden den placeres og låses på plads i maskinen.



FØRSTE IBRUGTAGNING

1. Tryk på **POWER** på maskinen.
2. Følg instruktionerne på skærmen. Du vil blive guidet igennem opsætningen.
3. Efter afsluttet opsætning fortæller maskinen dig, at den er klar til brug.



Maskinen er nu på **STANDBY**-mode.

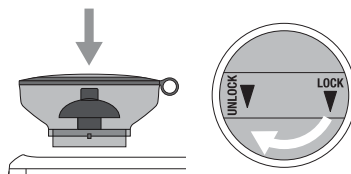


BEMÆRK

Hvis vandets hårdhedsgrad ligger på 4 eller 5, når testet, anbefaler vi, at der skiftes til anden vandkilde.

BETJENING AF KVÆRNEREN

Isæt bønnebeholderen øverst på maskinen. Drej på knappen for at låse den på plads. Fyld beholderen med friske bønner.



VÆLG DIN KAFFE

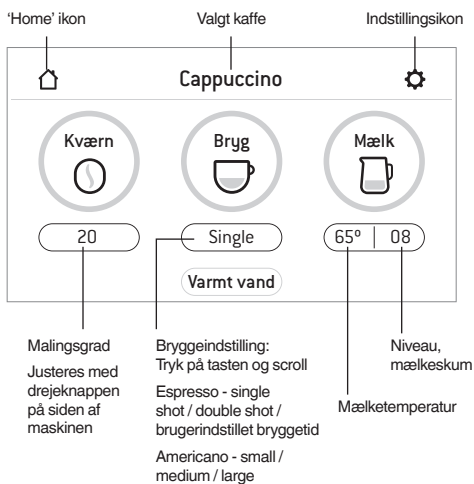
Tryk på Home-ikonet  for at tilgå kaffemenuen.
Tryk på "Help & Tip" ikonet  for at komme til Oracle™ Touch Guide.



BEMÆRK

Hold skærmen tør og ren for at sikre at maskinen fungerer optimalt.

JUSTERING AF KAFFE

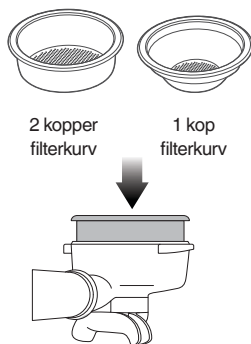


VÆLG FORMALINGSGRAD

Der er 45 espresso formalingsgrader (nr. 1 finest – nr. 45 grovest).

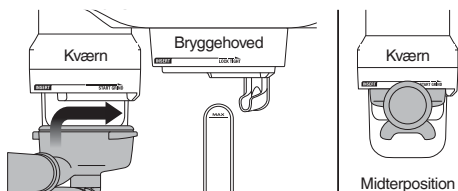
Vi anbefaler at du starter med nr. 30 og justerer – finere hvis kaffen løber for hurtig og grovere hvis den løber for langsomt. Espressoen/kaffen skal begynde at brygge inden for 8-12 sekunder.

VALG AF FILTERKURVE

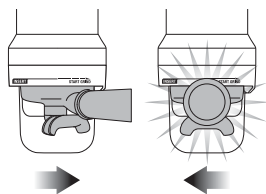


AUTOMATISK FORMALING, DOSERING & TAMPNING

Placer portafilteret ud for "INSERT" positionen på kværnen. Løft for at indsætte portafilteret i kværnen og drej til midterposition.



Tryk på Kværn-tasten for at påbegynde automatisk formaling, dosering og tampning. Malingen igangsættes.

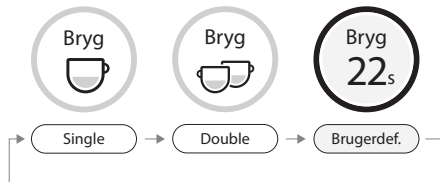


Når auto formale-, dosering- og tampefunktionen er fuldført, drejes portafilteret til "INSERT" position og sænkes for at afmonteres.

ESPRESSO EXTRACTION

Placer portafilteret ud for "INSERT" på bryggehovedet. Løft for at indsætte portafilteret i bryggehovedet. Drej til "LOCK TIGHT" positionen, til du møder modstand.

Tryk på Bryg-tasten for at påbegynde brygningen. Du kan ændre på bryggemængden.

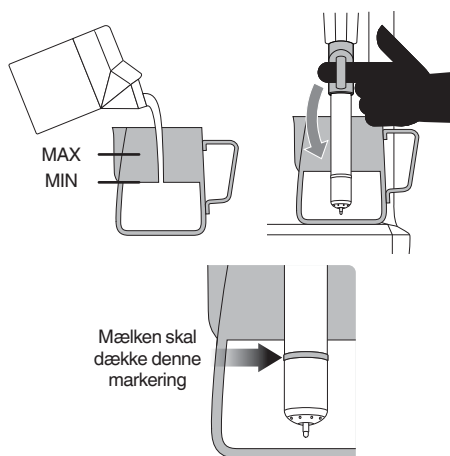


MANUEL OVERSTYRING

Tryk og hold Bryg-tasten inde i ca. to sekunder for at påbegynde pre-infusion. Tryk på Bryg-tasten for at påbegynde brygning, og tryk igen på Bryg-tasten for at stoppe brygningen.

AUTOMATISK MÆLKETEKSTURERING

Start med frisk kold mælk. Fyld mælkekanden iht. illustrationen. Løft mælkeskummen og indsæt mælkekanden. Sænk mælkeskummen. Kontroller at det er sænket helt ned. Mælkekanden skal hvile på drypbakken, og mælken skal dække markeringen på mælkeskummen.



For at starte trykkes på Mælk. På skærmen vises mælkenes temperatur under opvarmningen. Mælketeksturering stopper automatisk, når den valgte mælke-temperatur er nået. Løft mælkeskummen for at flytte

mælkekanden. **Brug en fugtig klud til at rengøre mælkeskummen.** Sænk mælkeskummen, og mælkeskummen udfører en automatisk rengøring.

MANUEL MÆLKETEKSTURERING

Automatisk mælketeksturering og automatisk stop deaktiveres under manuel mælketekstureringsmode.

Isæt mælkeskummen i mælkekanden og hold Varm-mælk-tasten inde i ca. to sekunder for at tilgå manuel mode. Lad mælkeskummen røre bunden af koppen, og begynd af skumme. Når den ønskede temperatur er nået, trykkes der på Mælk-tasten for at stoppen. Brug en fugtig klud til at rengøre mælkeskummen. Sænk mælkeskummen, og mælkeskummen udfører en automatisk rengøring



ADVARSEL!

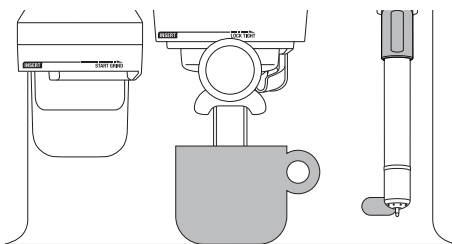
FARE FOR PERSONSKADE

Varm damp kan fortsat frigives fra mælkeskummen, også efter maskinen er blevet slukket. **Sørg for at holde børn under opsyn, når de er i nærheden af maskinen.**

AMERICANO

Der er 3 forudindstillede Americano indstillinger – small, medium og large.

Fyld portafilteret via automatisk formaling, dosering og tampning. Isæt portafilteret i bryggehovedet. Placer koppen, så portafilterets åbninger og varmtvands-udløbet peger ned i koppen. Espressoen brygges først, vandet leveres automatisk efter espressoen.



FORUDINDSTILLET KOPSTØRRELSE

BRYGGE- MÆNGDE

Lille	Ca. 180ml
Medium	Ca. 240ml
Stor	Ca. 360ml

CAFÉ CRÈMA

Der er 3 forudindstillinger for indstillingen Cafe Crema, Lille (120 ml), Medium (150 ml), Stor (180 ml).

Indsæt filterkurven til 1 kop og juster kværnen til en grovere indstilling som angivet på.

VARMT VAND

Varmtvandsfunktionen (Varmt vand) kan bruges til at forvarme kopper og til at tilsætte vand manuelt


Tryk på "Varmt vand" på skærmen for at starte og stoppe det varme vand.

TILFØJ NY KAFFE


Tryk på "Min kaffe" i menuen på skærmen for at lave en brugerindstillet drik. Du kan justere parametrene baseret på standardvalg og gemme den som personlig favorit.



Min kaffe

Hvis du ønsker at gemme indstillingen efter manuel justering, trykker du på ikonet .

PROGRAMMER / INDSTILLINGER

Tryk på ikonet  øverst til højre for at tilgå indstillingsmenuen.

TRANSPORT OG OPBEVARING

Det anbefales, at begge kedler tømmes helt inden maskinen transporteres eller opbevares gennem en længere periode. Se yderligere afsnittet omkring afkalkning for at sikre optimal rengøring.

Denne procedure fungerer også som anti-frys i det tilfælde, hvor maskinen udsættes for meget kolde temperaturer.

AUTO OFF

Maskinen slukker automatisk efter 30 minutter, hvis maskinen ikke bruges.



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

RENGØRINGSCYKLUS FARVESKÆRMEN

Sørg for at skærmen holdes ren og tør. Dette sikrer, at maskinen fungerer optimalt

RENGØRING AF MASKINEN

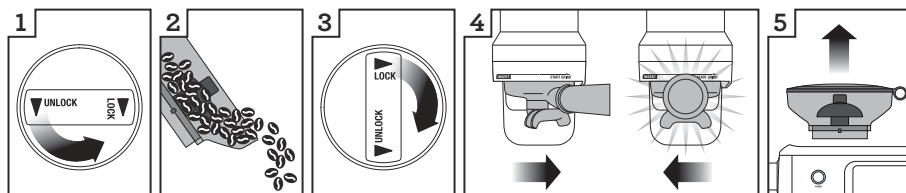
- Skærmen viser, hvornår maskinen skal rengøres (efter ca. 200 brygninger). Men det er også muligt at starte en rengøring via indstillingsmenuen: "Renseprogram". Renseprogrammet rengør bryggehovedetsafskærmning og bryggehovedet.
- Følg instruktionen på skærmen.

INSTALLATION AF VANDFILTER

Se side 25.

RENGØRING AF KONISK KVÆRN

Regelmæssig rengøring sikrer at den koniske kværn opretholder en konsistent maling, hvilket er meget vigtigt for kaffens smag.



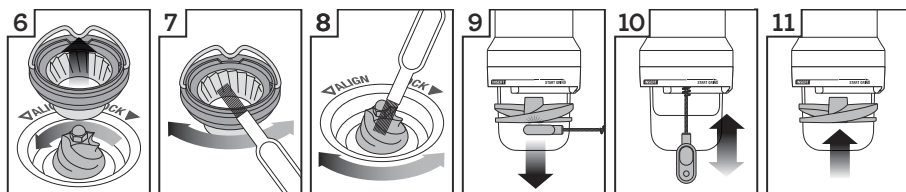
1 Afmonter bønneholderen

2 Fjern bønnerne

3 Monter bønneholderen og lås fast

4 Lad kværnen køre tom

5 Løsn og afmonter bønneholderen



6 Afmonter øverste del af den koniske kværn

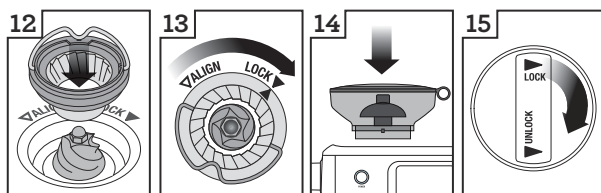
7 Rengør øverste del af den koniske kværn med børsten

8 Rengør nederste del af den koniske kværn med børsten

9 Afmonter tamperen med magneten

10 Rengør kværnafløbet med den dertilhørende børste

11 Monter tamperen med hånden



12 Skub øverste del af den koniske kværn på plads

13 Fastlås den øverste del af den koniske kværn

14 Monter bønneholderen

15 Fastlås bønneholderen

Rensbørste



Magnet til afmontering af tamperen



Børste til rengøring af kværnafløb

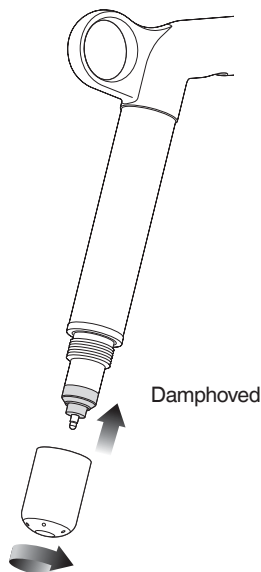
RENGØRING AF MÆLKESKUMMEREN



VIGTIGT

Tør mælkeskummen og damphovedet grundigt af med en fugtig klud efter hver brug, og lad mælkeskummen køre automatisk rengøring øjeblikkeligt efter brug. Undlades denne rengøring kan mælketekstureringsevnen påvirkes.

- Hvis nogle af åbningerne i damphovedet blokeres, sænkes mælkeskummen så automatisk rengøring igangsættes, herefter rengøres damphovedet med rengøringsværktøjet. Endda delvist blokerede åbninger kan påvirke mælkeskummenes evne til at lave skum.
- Hvis åbninger i damphovedet stadig er blokerede, afmonteres damphovedet og lægges i blød sammen med mælkeskummen. Brug det medfølgende rengøringsmiddel til mælkeskummen. Se instruktioner herunder. Skru damphovedet på mælkeskummen igen efter rengøring.



- Mælkeskummen kan forblive i mælkekanden fyldt med vand, når maskinen ikke bruges, for at forhindre blokering.

Rengøringsmiddel til mælkeskummen

1. Tilsæt 1 pakke rengøringsmiddel i en tom mælkekande.
2. Tilsæt 1 kop (240 ml) varmt vand.

3. Afmonter damphovedet på mælkeskummen og læg den i blød i kanden sammen med mælkeskummen.
4. Blødgør det i 20 minutter.
5. Rengør, skyl grundigt efter og monter damphovedet på mælkeskummen. Placer mælkeskummen i kanden igen og aktiver dampen i 10 sekunder.
6. Blødgør i endnu 5 minutter.
7. Aktiver dampen flere gange for at rengøre mælkeskummen, og skyl grundigt efter.
8. Tør mælkeskummen tør med en ren klud.
9. Hæld vandet med rengøringsmidlet ud, og rengør mælkekanden grundigt.



BEMÆRK

Sørg for at mælkeskummen er ordentlig fastspændt efter rengøring for at undgå sensorfejle.

RENGØRING AF FILTERKURV OG PORTAFILTER

- Filterkurven og portafilteret skal skylles under varmt vand efter ibrugtagning. Sørg for at alt overskydende kaffeolie fjernes.
- Hvis åbningerne i filterkurven bliver blokeret, opløses en tablet i varmt vand og filterkurven samt portafilteret blødgøres heri i ca. 20 minutter. Skyl grundigt herefter.

GENNEMSKYLNING AF BRYGGEHOVEDET

- Efter hver ibrugtagning anbefales det at gennemskylle bryggehovedet, inden maskinen slukkes. Tøm drypbakken. Isæt senedisken i filterkurven og sæt filterkurven i portafilteret. Isæt portafilteret i bryggehovedet. Tryk på "Bryg tasten" og lad trykket bygge op i 20 sekunder, tryk derefter på stop og frigør trykket. Gentag dette 5 gange for at skylle eventuelt kaffegrums samt kaffeolie væk.

RENGØRING AF BRYGGEHOVEDETS AFSKÆRMNING

- Tør bryggehovedet og bryggehovedets afskærmning grundigt af med en fugtig klud for at fjerne kaffepartikler.
- Periodisk løbes varmt vand igennem bryggehovedet med filterkurven og portafilteret monteret, men uden kaffebønner. Det fjerner eventuelle kaffepartikler fra bryggehovedets afskærmning.

- Hvis der er genstridigt snavs på afskærmningen, afmonteres afskærmningen med unbrakonøglens. Sørg for at holde øje med, hvordan afskærmningen var placeret i forhold til bryggehovedet.

RENGØRING AF DRYPBACKE OG OPBEVARINGSRUM

- Drypbakken skal afmonteres, tømmes og rengøres efter hver ibrugtagning.
- Afmonter risten fra drypbakken og rengør drypbakken i varmt vand tilsat opvaskemiddel.
- Opbevaringsrummet kan afmonteres og rengøres med en blød fugtig klud. Tørres tør med en blød tør klud. Benyt ingen aggressive rengøringsmidler med slibende virkning.

RENGØRING AF YDERSIDEN OG VARMEPLADEN

- Rengør ydersiden og varmepladen med en blød fugtig klud. Tørres tør med en blød tør klud. Benyt ingen aggressive rengøringsmidler med slibende virkning. Fare for produktskade.



BEMÆRK

Rengør aldrig maskin- eller tilbehørsdele i opvaskemaskinen.

AFKALKNING

- Brug denne funktion til at tilgå afkalkningsproceduren, når maskinen skærmen indikerer, at maskinen skal afkalkes.
- Maskinen går automatisk ind i Afkalkningsmenuen, hvis du trykker på pop-up beskeden på skærmen. Det er dog også muligt at til Afkalkningsmenuen ("Afkalkningsprogram") via indstillingsmenuen.
- Afkalkningsprogrammet varer 90 minutter og det er vigtigt, at maskinen fuldfører programmet. Følg maskinens instruktioner trin for trin.

Hvis du netop har brygget kaffe, skal maskinen slukkes og nedkøle i minimum en time før afkalkningproceduren sættes i gang.



VIGTIGT

FORSØG IKKE at afkalke maskinen uden at følge instruktionerne under "Afkalkningsprogram" i indstillingsmenuen. Fare for produktskade!



FEJLFINDING

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	MULIG LØSNING
Motoren starter, men der kommer ingen kaffe ud.	<ul style="list-style-type: none">• Der er ingen bønner i bønnebeholderen.• Kværnen/bønnebeholderen er blokeret.• Kaffebønnerne sidder fast i bønnebeholderen.	<ul style="list-style-type: none">• Fyld bønnebeholderen med friske bønner.• Afmonter bønnebeholderen og kontroller beholder og konisk kværn for blokeringer. Monter delene og forsøg igen.
Motoren starter og afgiver en høj lyd	<ul style="list-style-type: none">• Kværnen eller slidsken er blokeret.• Kværnen er stoppet grundet fugt.	<ul style="list-style-type: none">• Afmonter bønnebeholder og kontroller beholder og koniske kværn for blokeringer.• Rengør konisk kværn og kværnafløb, se side 29.• Lad den koniske kværn tørre helt inden montering. Man kan med fordel bruge en hårtørret til at fremskynde tørreprocessen.
Det er ikke muligt at fastlåse bønnebeholderen	<ul style="list-style-type: none">• Kaffebønner sidder i vejen.	<ul style="list-style-type: none">• Afmonter bønnebeholderen. Fjern kaffebønner i kværnen. Monter bønnebeholderen igen.
Portafilteret overfyldes	<ul style="list-style-type: none">• Tamperen blev afmonteret for rengøring, og er ikke blevet monteret igen.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller om tamperen er korrekt monteret, se manual på Sage hjemmeside.
Nødstop?		<ul style="list-style-type: none">• Drej portafilteret til venstre for at stoppe automatisk maling, dosering og tampning.• Træk stikket ud af kontakten.
Kværnen kører konstant	<ul style="list-style-type: none">• Der er ingen bønner i bønnebeholderen. <hr/> <ul style="list-style-type: none">• Tamperen er afmonteret.	<ul style="list-style-type: none">• Fyld bønner i beholderen.• Drej portafilteret til venstre for at stoppe automatisk maling, dosering og tampning. <hr/> <ul style="list-style-type: none">• Kontroller om tamperen er korrekt monteret, se manual på Sage hjemmeside.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	MULIG LØSNING
Kaffen løber ud over kanten på portafilteret	<ul style="list-style-type: none"> • Portafilteret er ikke korrekt moteret i bryggehovedet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at portafilteret er drejet til højre, indtil håndtaget er forbi midten og sikkert fastlåst. Det beskadiger ikke silikonepakningen at dreje forbi midten.
og/eller	<ul style="list-style-type: none"> • Der er kaffegrums omkring kanten på filterkurven. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rengør filterkurven for overskydende kaffe efter maling for at sikre korrekt forsegling i bryggehovedet.
Portafilteret kommer ud af bryggehovedet under brygning	<ul style="list-style-type: none"> • Der er fugt på kanten af filterkurven eller undersiden af portafilteret er fugtig. Fugtige overflader reducerer den påkrævede friktion til at holde portafilteret på plads under tryk, når kaffen brygges. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at filterkurven og portafilteret er tørre, inden de fyldes med kaffe, tampes og isættes i bryggehovedet.
Problemer med Auto Start funktionen	<ul style="list-style-type: none"> • Klokkeslættet er ikke indstillet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at klokke-slættet er indstillet og Auto Start korrekt programmeret.
ERR fejlmeddelelse på LCD-displayet	<ul style="list-style-type: none"> • Fejl på maskinen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontakt butikken, hvor maskinen er købt.
Pumperne arbejder konstant / dampen er meget fugtig / lækage fra varmtvandsudløbet	<ul style="list-style-type: none"> • Der er brugt stærkt filtret / demineraliseret / destilleret vand, som på virker maskinens funktionalitet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vi anbefaler brugen af koldt filtreret vand. Det er ikke anbefalet at bruge vand uden eller med lavt mineralindhold så som stærkt filtreret, demineraliseret eller destilleret vand. Hvis problemet fortsætter kontaktes den butik, hvor maskinen er købt.
Der løber ikke vand fra bryggehovedet	<ul style="list-style-type: none"> • Maskinen har ikke nået driftstemperaturen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Giv maskinen tid til at opnå driftstemperaturen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Vandtanken er tom. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fyld vandtanken og følg disse instruktioner. <ol style="list-style-type: none"> 1) Tryk på "2 Kopper" knappen for at lade vand løbe gennem bryggehovedet i 30 sekunder. • 2) Tryk på "Varmt vand" knappen for at lade vand løbe gennem varmtvandsudløbet i 30 sekunder.
	<ul style="list-style-type: none"> • Vandtanken er ikke korrekt monteret i maskinen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Skub vandtanken helt ind og fastlås den.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	MULIG LØSNING
Vandtanken er tom lyser i skærmen, men vandtanken er fuld	<ul style="list-style-type: none"> • Vandtanken er ikke korrekt monteret i maskinen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Skub vandtanken helt ind og fastlås den.
Ingen damp eller varmt vand	<ul style="list-style-type: none"> • Maskinen er ikke tændt, eller har ikke nået driftstemperaturen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at der er strøm til maskinen • Der kan være kalk som blokkere. Kør afkalkningsproceduren.
Intet varmt vand	<ul style="list-style-type: none"> • Vandtanken er tom. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fyld vandtanken.
Ingen damp	<ul style="list-style-type: none"> • Mælkeskummeren er blokeret. 	<ul style="list-style-type: none"> • Se afsnittet: "Rengøring af mælkeskummeren, side 30. • Der kan være kalk som blokkere. Kør afkalkningsproceduren.
Maskinen er tændt, men holder op med at fungere.		<ul style="list-style-type: none"> • Sluk for maskinen. Vent 60 minutter og tænd igen. • Hvis problemet fortsætter kontaktes den butik, hvor maskinen er købt.
Der kommer damp ud af bryggeovedet		<ul style="list-style-type: none"> • Sluk for maskinen. Vent 60 minutter og tænd igen. • Hvis problemet fortsætter kontaktes den butik, hvor maskinen er købt.
Der drypper kun ganske lidt kaffe ud af portafiltret	<ul style="list-style-type: none"> • Formalingsgraden er for fin. 	<ul style="list-style-type: none"> • Juster formalingsgraden en smule grovere. • Der kan være kalk som blokkere. Kør afkalkningsproceduren.
Kaffen løber for hurtigt gennem portafiltret	<ul style="list-style-type: none"> • Formalingsgraden er for grov. • Kaffebønnerne er ikke friske. 	<ul style="list-style-type: none"> • Juster formalingsgraden en smule finere. • Brug kun friske bønner med en "ristet" dato, ikke en "bedst inden" eller sidste anvendelsesdato. Kaffebønnerne er optimale mellem 5-20 dage efter "ristet" dato.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	MULIG LØSNING
Kaffen er ikke tilstrækkelig varm	<ul style="list-style-type: none"> • Koppen er ikke forvarmet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Skyl koppen under varmtvandsudløbet og placer koppen på varmepladen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Mælken er ikke tilstrækkelig varm (hvis der laves latte, cappuccino etc.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Øg mælketemperaturen via indstillingsmenuen.
Intet skum	<ul style="list-style-type: none"> • Kaffebønnerne er ikke friske. 	<ul style="list-style-type: none"> • Brug kun friske bønner med en "ristet" dato, ikke en "bedst inden" eller sidste anvendelsesdato. Kaffebønnerne er optimale mellem 5-20 dage efter "ristet" datoen.
Utilstrækkelig mælketekstur	<ul style="list-style-type: none"> • Mælkeskummen er blokeret. 	<ul style="list-style-type: none"> • Se afsnittet: "Rengøring af mælkeskummen", side 30. • Der kan være kalk som blokkere. Kør afkalkningsproceduren.
		<ul style="list-style-type: none"> • Forskellige typer mælk og mælkealternativer laver forskellig mælketekstur. Det kan være nødvendigt at justere mælketeksturen.
Der brygges for meget kaffe	<ul style="list-style-type: none"> • Formalingsgraden er for grov. • Bryggevarighed / mængde skal omprogrammeres. 	<ul style="list-style-type: none"> • Juster formalingsgraden en smule finere. • Omprogrammer bryggevarighed ved at trykke på "Single/Double tasten".
Der brygges ikke nok kaffe	<ul style="list-style-type: none"> • Formalingsgraden er for fin. • Bryggevarighed / mængde skal omprogrammeres. 	<ul style="list-style-type: none"> • Juster formalingsgraden en smule grovere. • Omprogrammer bryggevarighed ved at trykke på "Single/Double tasten".
Mængden af kaffe er ændret, men indstillingerne er de samme.	<ul style="list-style-type: none"> • I takt med at kaffebønnerne ældes, kan kaffemængden blive ændret. 	<ul style="list-style-type: none"> • Juster formalingsgraden en smule finere. • Omprogrammer bryggevarighed ved at trykke på "Single/Double tasten". • Brug kun friske bønner med en "ristet" dato, ikke en "bedst inden" eller sidste anvendelsesdato. Kaffebønnerne er optimale mellem 5-20 dage efter "ristet" datoen.



Garanti

2 ÅRS BEGRÆNSET GARANTI

Sage Appliances giver garanti på dette produkt til hjemlig brug i de angivne områder i 2 år fra købsdato på fejl, der er begrundet med dårlig produktion og materialer. Under denne garantiperiode vil Sage Appliances reparere eller refundere alle defekte produkter (efter skøn fra Sage Appliances).

Alle juridiske garantirettigheder underlagt national lovgivning bliver respekteret og vil ikke blive svækket af vores garanti. Gå ind på www.sageappliances.com for at se de komplette vilkår og betingelser samt instruktioner om, hvordan man indgiver en skadesanmeldelse.



Noter



Innehåll

- 38 Säkerhetsanvisningar
- 41 Komponenter
- 43 Funktioner
- 45 Rengöring och underhåll
- 50 Problemlösning
- 54 Garanti

SAGE® REKOMMENDERAR SÄKERHETEN FÖRST

Här hos Sage® är vi mycket säkerhetsmedvetna. Vi formger och tillverkar våra konsumentprodukter med dig, vår värderade kund, i främsta åtanke. Dessutom ber vi dig att vara försiktig när du använder elektriska hushållsmaskiner och efterfölja nedanstående försiktighetsåtgärder.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

LÄS SAMTLIGA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER MASKINEN OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BEHOV.

- En komplett användarmanual är tillgänglig på sageappliances.com
- Innan du använder maskinen för första gången, se till att din elförsörjning är densamma som visas på märkdata på apparatens undersida. Om du är osäker, kontakta ditt elbolag
- Avlägsna allt förpackningsmaterial och reklametiketter innan du använder Apparaten för första gången. För att undvika kvävningrisk för små barn, tag av och släng bort transportskyddet som sitter på stickkontakten.
- Placera inte apparaten nära en gaslåga eller påslagen elektrisk platta eller där den kan vidröra en uppvärmd ugn.
- Låt inte sladden hänga över en bords- eller bänkkant, komma i kontakt med upphettade ytor eller bli trasslig.
- Maskinen får inte användas/ rengöras av barn eller personer med fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsnedsättning eller personer som inte har tillräcklig erfarenhet och kunskap. Utom i de fall där de instruerade i användningen av maskinen och initialt övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet.

- Säkerställ tillsyn av barn, så att de inte leker med maskinen.
- Kontrollera med jämna mellanrum att kontakten och själva apparaten för eventuella skador. Vid skadade delar får apparaten under inga omständigheter användas. Kontakta butiken där apparaten är inköpt.
- Vid skadade delar på maskinen, kontaktas butiken, där man köpt maskinen eller Sage kundservice.
- Reparationer, ingrepp på apparaten och byte av strömledningen får endast utföras av vår kundservice eller annan för detta utbildad fackpersonal
- Apparaten får bara tillslutas till en korrekt installerad stickkontakt. Din Sage apparat ska anslutas till en jordad stickkontakt, 13 amp. Den ska vara lättillgänglig så att apparatens förbindelse till el-nätet snabbt kan brytas i en nödsituation.
- för kommersiellt bruk. Följs inte detta finns det risk för skador på produkten
- Om maskinen:
 - Lämnas utan uppsikt
 - Ska rengöras
 - Ska flyttas
 - Ska monteras
 - Ska förvaras
- Stäng av strömmen genom att trycka på On / Off-knappen och koppla bort den från vägguttaget.
- Kontrollera att maskinen är korrekt monterad före användning.
- Använd endast kallt vatten från kranen. Det är inte rekommenderat att använda mycket filtrerat, demineraliserat eller destillerat vatten, eftersom det kan påverka smaken på kaffet och maskinens funktion.
- Kontrollera att portafiltret är korrekt insatt och låst i brygg huvudet före start. Brygg inte kaffe utan portafiltret isatt.
- Var noga med att inte vidröra heta ytor. Låt maskinen svalna innan rengöring.
- Var försiktig efter att ha använt den automatiska rengöringen eftersom det kan separeras het ånga när mjölkskummaren är nedsänkt.
- Var försiktig - metallytorna kan bli varma vid användning.

INSTRUKTIONER FOR SES990 THE ORACLE™ TOUCH

- Maskinen är avsedd för hushållsbruk. Använd den inte i fordon, på båtar eller utomhus. Använd den inte för något annat än vad den är avsedd för. Maskinen är inte avsedd

- Var försiktig vid avkalkning. Het ånga kan strömma ut. Se till att droppbrickan töms innan avkalkning. Se sidan 49.

VATTENFILTER

- Kontrollera att filterelementet hålls borta från barn.
- Förvara filterpatroner på en torr plats och i originalförpackning.
- Skydda filterpatronerna från direkt solljus och värmeavgivande apparater.
- Använd aldrig en skadad filterpatron.
- Försök aldrig att öppna en filterinsats.
- Om maskinen inte används under en längre period, töm vattentanken och byt ut filterpatronen.



Den här symbolen visar att apparaten inte bör kastas i hushållssoporna utan i stället tas till en lokal återvinningscentral, eller till en återförsäljare som ger sådan service. För vidare upplysningar, kontakta din kommun.

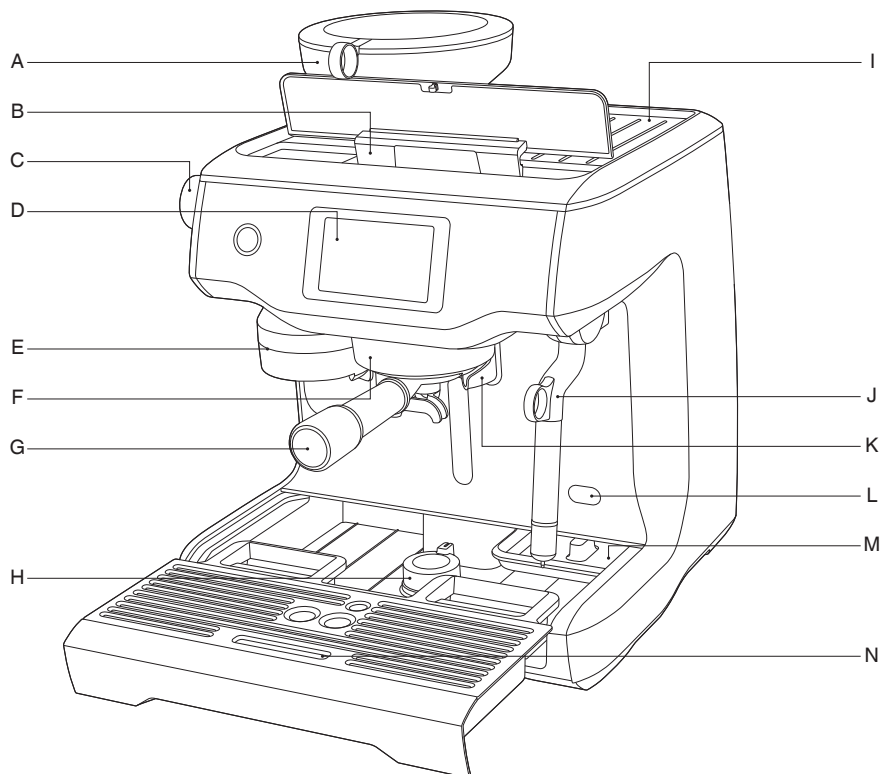


För att skydda dig mot elektriska stötar, sänk inte ner sladden, stick-kontakten eller apparaten i vatten och låt inte dessa delar bli fuktiga.

SPARA BRUKSANVISNINGEN

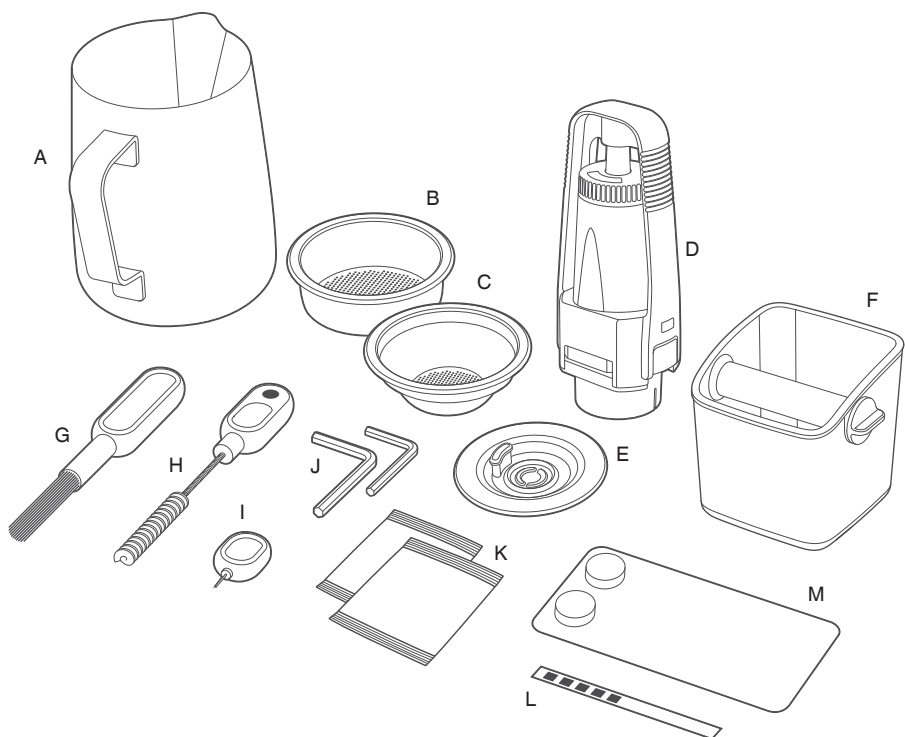


Komponenter



- | | |
|--|-----------------------------|
| A. Integrerad konisk kvarn | I. Uppvärmad värmeplatta |
| B. Toppfylld avtagbar vattentank, 2,5l | J. Cool touch mjölkskummare |
| C. Malningsreglage | K. Vattenutlopp |
| D. Touchskärm | L. Tillgång till avkalkning |
| E. Bönutgång | M. Tillbehörsförvaring |
| F. 58mm brygg huvud | N. Avtagbar broppgricka |
| G. 58mm portafilter av rostfritt stål | |
| H. Aktiveringsknapp till hjul | |


 220-240V ~50-60Hz 2000-2400W



TILBEHÖR

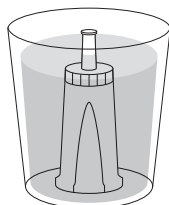
- | | |
|-----------------------------------|---|
| A. Mjökbehållare i rostfritt stål | H. Borste för rengöring av kvarnavlopp och magnet för demontering av tampen |
| B. Filterkorg (2 koppar) | I. Rengöringsvertyg till ånghuvudet |
| C. Filterkorg (1 kopp) | J. Insexnycklar |
| D. Vattenfilterhållare med filter | K. Rengöringsmedel för mjölkskummaren |
| E. Rengöringsskiva | L. Testremsa för vattnets hårdhet |
| F. Knox Box | M. Rengöringstabletter |
| G. Rengöringsborste | |



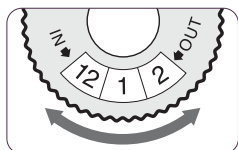
Funktioner

INSTALLATION AV VATTENFILTER

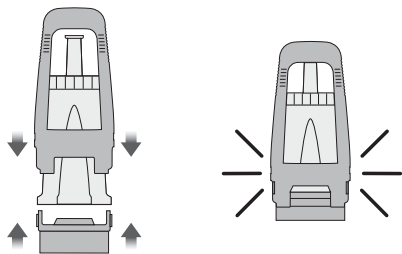
- Lägg det nya filtret i blöt i en kopp vatten i 5 minuter, och skölj därefter filtret noggrant under rinnande kallt vatten.
- Tvätta filterhållaren i kallt vatten.



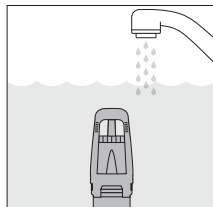
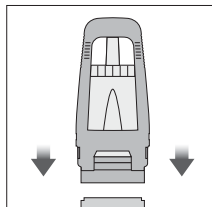
- Ställ in en påminnelse för byte. Vi rekommenderar byte efter 3 månader.



- Sätt i filtret mellan de två delarna av filterhållaren.

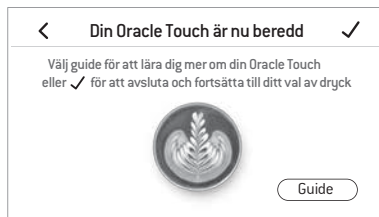


- Sätt den sammansatta enheten bestående av filterhållaren och filtret i vattentanken. Justera basen av filterhållaren med adaptorn inuti vattentanken. Tryck ner och lås på plats.
- Fyll vattentanken med kallt vatten innan den släpps ut och låst på plats i maskinen.



FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Tryck på POWER på maskinen.
2. Följ instruktionerna på skärmen. Du kommer att vägledas genom installationen.
3. Efter avslutad installation berättar maskinen att den är redo att användas.



Maskinen är nu i standbyläge.

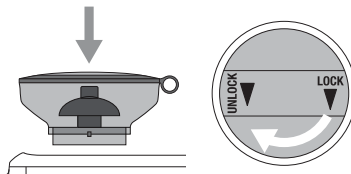


OBSERVERA

Om vattnets hårdhetsgrad är 4 eller 5 när det testades, rekommenderar vi att du byter till en annan vattenkälla.

ANVÄNDNING AV KVARNEN

Sätt bönbehållaren överst på maskinen. Vrid ratten för att låsa den på plats. Fyll behållaren med färska bönor.



VÄLJ TYP AV KAFFE

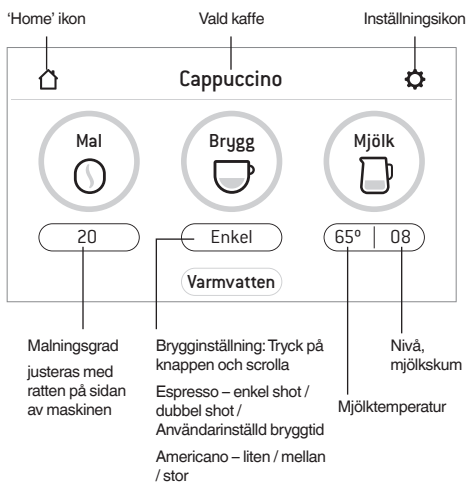
Tryck på Hem-knappen  för att öppna menyn med drycker. Tryck på "Hjälp & Tips"-ikonen  för att komma till Oracle™ Touch Guide.



OBSERVERA

Håll skärmen torr och ren för att säkerställa att maskinen fungerar optimalt.

JUSTERING AV KAFFE

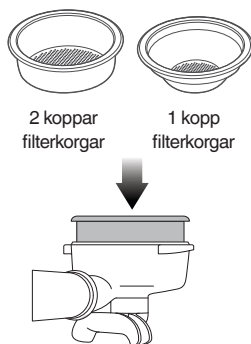


VÄLJ MALNINGSGRAD

Det finns 45 nivåer av malning till espresso (nr 1 finaste –nr. 45 grövsta).

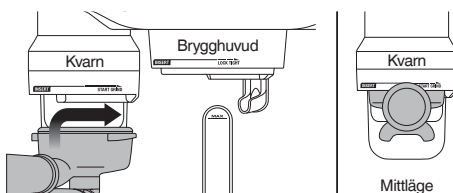
Vi rekommenderar att du börjar på nr. 30 och justerar vid behov – finare om extraktionen är för snabb, grövre om den är för långsam. Espresso ska börja rinna ner inom 8-12 sekunder.

VAL AV FILTERKORGAR

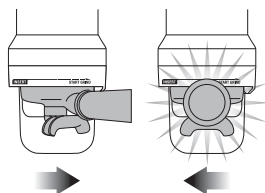


AUTOMATISK MALNING, DOSERING & TAMPNING

Placera portafiltret bredvid "INSERT" positionen på kvarnen. Lyft för att sätta portafiltret i kvarnen och vrid till mittläget.



Tryck på Mal-knappen för att starta den automatiska malningen, doseringen och tampningen. Malningen startas.

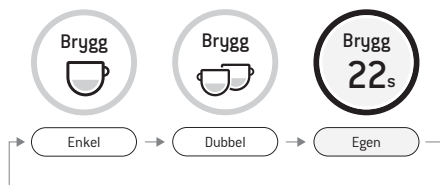


När auto malning, dosering- och tamp-funktionen är klar, vrids portafiltret till "INSERT"-positionen och sänks för att tas bort.

KAFFEBRYGNING

Placera portafiltret bredvid "INSERT" på brygg huvudet. Lyft för att sätta portafiltret i brygg huvudet. Vänd dig till "LOCK TIGHT"-läge tills du känner motstånd.

Tryck på Brygg-knappen för att starta bryggningen. Du kan ändra mängden.

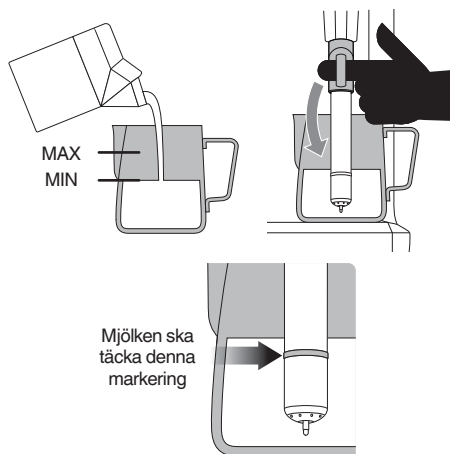


MANUELL HANTERING

Tryck och håll Brygg-knappen inne i ca. två sekunder för att starta pre-infusion. Tryck på Brygg-knappen för att starta bryggning, och tryck sedan på Brygg-knappen för att stoppa bryggningen.

AUTOMATISK MJÖLKTEXTURERING

Börja med färsk kall mjölk. Fyll mjölkkanan enl. illustrationen. Lyft mjölkskummaren och sätt i mjölkkanan. Sänk mjölkskummaren. Se till att det är helt sänkt. Mjölkkanan måste vila på droppbrickan och mjölken ska täcka markeringen på mjölkskummaren.



För att starta tryck på Mjolk-knappen. Skärmen visar mjölkens temperatur under upphettning. Mjolktextureringen stannar automatiskt när den valda mjölktemperaturen uppnås. Lyft mjölkskummaren att flytta mjölkkanan. Använd en fuktig trasa för att rengöra mjölkskummaren. Sänk mjölkskummaren

och mjölkskummaren utför en automatisk rengöring.

MANUELL MJÖLKTEXTURERING

Automatisk mjölktexturering och automatiskt stopp inaktiveras under manuell mjölktextureringsläge.

Sätt mjölkskummaren i mjölkkanan och håll Mjolk-knappen intryckt i cirka två sekunder för att få tillgång till manuellt läge. Låt mjölkskummaren röra botten av koppen och börja skumning. När den önskade temperaturen har uppnåtts, trycker du på Mjolk-knappen för att stanna. **Använd en fuktig trasa för att rengöra mjölkskummaren.** Sänk mjölkskummaren och mjölkskummaren utför en automatisk rengöring.



VARNING!

RISK FÖR PERSONSKADA

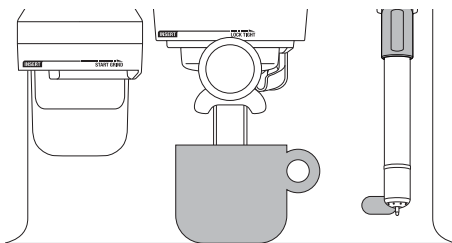
Het ånga kan fortsätta att släppas från mjölkskummaren, även efter det att maskinen har stängts av. **Var noga med att hålla barn under uppsikt när de är i närheten av maskinen.**

AMERICANO

Det finns tre förinställda Americano-inställningar - liten, mellan och stor.

Aktivera Americano-inställningarna:

Fyll portafiltret via automatiskt malning, dosering och tampning. Sätt portafiltret i brygg huvudet. Placera koppen så att portafiltrets öppningar och varmvattenuutloppet pekar ned i koppen. Espresso bryggs först, vattnet tillförs automatiskt efter espresso.



FÖRINSTÄLLD KOPPSTORLEK

BRYGGMÄNGD

Liten	Ca. 180ml
Mellan	Ca. 240ml
Stor	Ca. 360ml

CAFÉ CRÈMA

Det finns tre förinställningar för Cafe Crema-inställningen, Liten (120 ml), Medium (150 ml), Stor (180 ml).

Sätt in filterkorgen för en kopp och justera kvarnen till en grov inställning så som visas på skärmen.

VARMT VATTEN

Varmvattenfunktionen (Varmvatten) kan användas för att förvärma koppar eller att tillsätta vatten manuellt.

Tryck på "Varmvatten" på skärmen för att starta och stoppa varmvattnet.

VÄLJ NY DRICK

Tryck på "Lägg till ny" i menyn på skärmen för att skapa en anpassad dryck. Du kan ställa in parametrarna baserat på standardval och spara den som en personlig favorit.



Lägg till ny

Om du vill spara inställningen för manuell justering trycker du på ikonen .

PROGRAM/ INSTÄLLNINGAR

Tryck på ikonen  längst upp till höger för att komma till inställningsmenyn.

TRANSPORT OCH FÖRVARING

Det rekommenderas att båda kannorna töms helt innan maskinen transporteras eller förvaras under en längre tid. Se avsnittet om avkalkning för att säkerställa optimal rengöring.

Detta förfarande fungerar också som antifrys i de fall där maskinen utsätts för mycket kalla temperaturer.

AUTO OFF LÄGE

Apparaten skiftar automatiskt till AUTO OFF läge efter 30 minuter.



RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

RENGÖRINGSCYKEL

Se till att displayen hålls ren och torr. Detta säkerställer att maskinen fungerar optimalt.

RENGÖRING AV MASKINEN

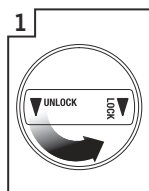
- Skärmen visar, när apparaten ska rengöras (efter ca 200 bryggningar). Men det är också möjligt att starta en rengöring via inställningsmenyn: "Rengöringsprogram"
- Rengöringsprogrammet rengör och sköljer brygg huvudet och brygg huvudets skydd.
- Följ instruktionerna på displayen.

INSTALLATION AV VATTENFILTER

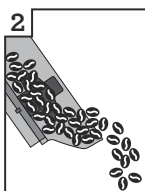
Se sida 43.

RENGÖRING AV KONISK KVARN

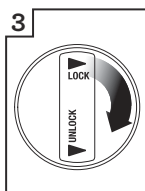
Regelbunden rengöring säkerställer att den koniska kvarnen har en konsekvent malning, vilket är mycket viktigt för smaken på kaffet.



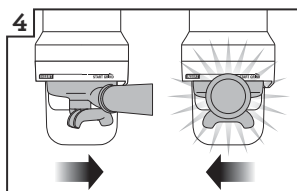
1 Lås upp bönbehållaren



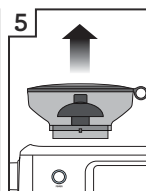
2 Töm ur kaffebönorna



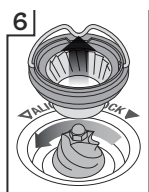
3 Sätt tillbaka och lås fast bönbehållaren



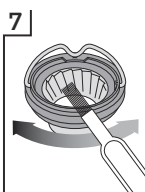
4 Kör kvarnen tills den är tom



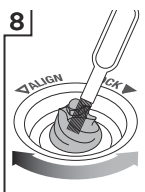
5 Lås upp och ta bort bönbehållaren



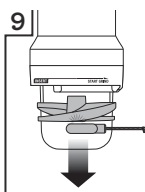
6 Ta bort den övre malskivan



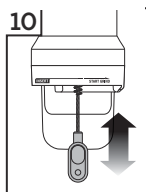
7 Rengör den övre malskivan med borsten för malskivorna



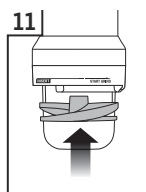
8 Rengör den undre malskivan med borsten för malskivorna



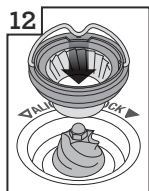
9 Ta bort tampern med magneten



10 Rengör kvarnavloppet med tillhörande borste



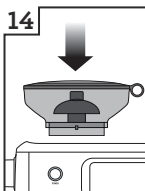
11 Montera tampern med handen



12 Skjut den övre delen av den koniska kvarnen på plats



13 Lås fast den översta delen av den koniska kvarnen

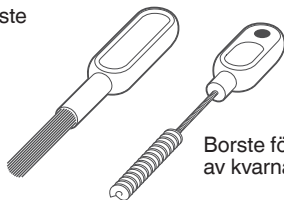


14 Sätt i bönbehållaren



15 Lås fast bönbehållaren

Borste



Magnet för avmontering av tampern

Borste för rengöring av kvarnavloppet

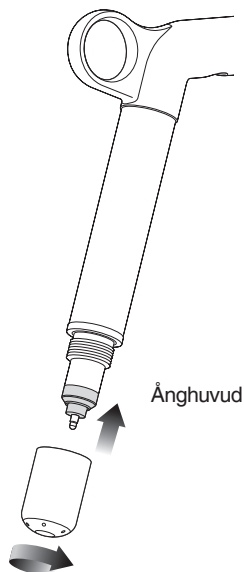
RENGÖRING AV MJÖLKSKUMMAREN



VIKTIGT

Torka mjölkskummaren och ånghuvudet ordentligt med en fuktig trasa efter varje användning och låt mjölkskummaren köra automatisk rengöring omedelbart efter användning. Vid underlåtenhet att göra denna rengöring kan mjölktextureringsförmågan påverkas.

- Om några av öppningarna i ånghuvudet blockeras ska ångvredet ställas i läge OFF och ånghuvudet rengörs med rengöringsverktyg. Även delvis blockerade öppningar kan påverka mjölkskummaren förmåga att göra skum.
- Om öppningarna i ånghuvudet fortfarande blockeras avlägsnas ånghuvudet och läggs i blöt med mjölkskummaren. Använd det medföljande rengöringsmedlet till mjölkskummaren. Se anvisningar här under. Skölj ånghuvudet ordentligt. Skruva på ånghuvudet på mjölkskummaren efter rengöring.



- Mjölkskummaren kan förbli i mjölkkanan fylld med vatten när maskinen inte används, för att förhindra blockering.

Rengöringsmedel till mjölkskummaren

1. Tillsätt 1 paket rengöringsmedel i en tom mjölkkanan.
2. Tillsätt en kopp (240 ml) varmt vatten.

3. Ta bort ånghuvudet på mjölkskummaren och lägg det i blöt i kannan tillsammans med mjölkskummaren.
4. Låt ligga i 20 minuter.
5. Rengör, skölj noggrant och montera på ånghuvudet på mjölkskummaren. Placera mjölkskummaren i kannan och aktivera ångan i 10 sekunder.
6. Låt ligga i vattnet i ytterligare 5 minuter.
7. Aktivera ångan flera gånger för att rengöra mjölkskummaren och skölj noga.
8. Torka mjölkskummaren torrt med en ren trasa.
9. Häll ut vattnet med rengöringsmedel och rengör mjölkkanan ordentligt.



OBSERVERA

Se till att mjölkskummaren är ordentligt fastsatt för att undvika sensorfel.

RENGÖRING AV FILTERKORGAR OCH PORTAFILTER

- Filterkorgen och portafiltret ska sköljas i varmt vatten efter användning. Se till att all överskottskafeolja avlägsnas.
- Om öppningarna i filterkorgen blockeras, upplöses en tablett i varmt vatten i vilket filterkorgen och portafiltret läggs i under ca 20 minuter. Skölj noga därefter.

SKÖLJNING AV BRYGGHUVUDET

- Efter varje användning rekommenderas att skölja bryggghuvudet innan maskinen stängs av. Töm droppbrickan. Sätt i rengöringsverktyget till filterkorgen och sätt filterkorgen i portafiltret. Sätt portafiltret i bryggghuvudet. Tryck på "Brygg-knappen" och låt trycket byggs upp i 20 sekunder, tryck därefter på stopp och släpp trycket. Upprepa detta fem gånger för att avlägsna eventuell kaffesump och kaffeolja.

RENGÖRING AV BRYGGHUVUDETS SKYDD

- Torka bryggghuvudet och bryggghuvudets skydd ordentligt med en fuktig trasa för att avlägsna kaffepartiklar.
- Periodiskt rinner varmt vatten genom bryggghuvudet med filterkorgen och portafiltret monterat, men utan kaffeböner. Det tar bort partiklar från kaffe-bryggghuvudets skydd.

- Om det finns envis smuts på skyddet, tas skyddet bort med insexnyckel. Var noga med att ha koll på hur skyddet var placerat i förhållande till brygghuvudet.

RENGÖRING AV DROPPBRICKA OCH FÖRVARINGSFACK

- Droppbrickan måste tas bort, tömmas och rengöras efter varje användning.
- Ta bort gallret från droppbrickan och rengöras i varmt vatten med diskmedel.
- Förvaringsfacket kan avlägsnas och rengöras med en mjuk fuktig trasa. Torka med en mjuk och torr trasa. Använd inga aggressiva rengöringsmedel med slipverkan.

RENGÖRING AV YTTERSIDAN OCH VÄRMEPLATTAN

- Rengör utsidan och värmeplattan med en mjuk fuktig trasa. Torka med en mjuk och torr trasa. Använd inga aggressiva rengöringsmedel med slipverkan. Risk för produktskada.



VIKTIGT

Rengör aldrig maskinen eller tillbehör i diskmaskinen.

AVKALKNING

- Använd denna funktion för att komma åt avkalkningsmenyn när maskinens skärm indikerar att maskinen behöver avkalkas.
- Maskinen kommer automatiskt att gå in i avkalkningsmenyn om du trycker på pop-up meddelande på skärmen. Men det är också möjligt att komma till avkalkningsmenyn ("Avkalkningsprogram") via inställningsmenyn.
- Avkalkningsprogrammet tar cirka 90 minuter och det är viktigt att maskinen avslutar programmet. Följ maskinens instruktioner steg för steg. Efter avslutad avkalkning.

Om du nyss har slutat att använda din apparat, försäkra dig om att du har stängt av den och låt den svalna i minst 1 timme innan du startar avkalkningsprocessen.



VIKTIGT

FÖRSÖK INTE att avkalka maskinen utan att följa instruktionerna under "Avkalkningsprogram" i inställningsmenyn. Risk för produktskada!



PROBLEMLÖSNING

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIG LÖSNING
Motorn startar, men det kommer inte något kaffe.	<ul style="list-style-type: none">• Der är inte några bönor i bönbehållaren.• Kvarnen/bönbehållaren är blockerad.• Kaffebönorna sitter fast i bönbehållaren.	<ul style="list-style-type: none">• Fyll bönbehållaren med färska bönor.• Ta bort bönbehållaren och kontrollera behållare och konisk kvarn för blockeringar. Montera tillbaka delarna och försök igen.
Motorn startar och avger ett högt ljud.	<ul style="list-style-type: none">• Kvarn eller rännan är blockerad• Kvarnen är stoppad på grund av fukt.	<ul style="list-style-type: none">• Ta av bönbehållaren och kontrollera behållare och den koniska kvarnen för blockeringar.• Rengör den koniska kvarnen och kvarnavloppet, se sidan 47.• Låt den koniska kvarnen torka helt innan installation. Man kan dra nytta av att använda en hårtork för att påskynda torkningen.
Det är inte möjligt att låsa fast bönbehållaren	<ul style="list-style-type: none">• Kaffebönor sitter i vägen.	<ul style="list-style-type: none">• Ta av bönbehållaren. Ta av kvarnen. Montera bönbehållaren igen.
Portafiltret överfylls	<ul style="list-style-type: none">• Tampern togs bort för rengöring och har inte monterats tillbaka.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera om tampern är korrekt monterad, se manual på Sage hemsida.
Nödstopp?		<ul style="list-style-type: none">• Stäng portafiltret till vänster för att stoppa automatisk malning, dosering och tampning.• Dra ut kontakten ur vägguttaget.
Kvarnen körs kontinuerligt	<ul style="list-style-type: none">• Det är inte några bönor i bönbehållaren.	<ul style="list-style-type: none">• Fyll bönor i behållaren.• Vrid portafiltret till vänster för att stoppa automatisk malning, dosering och tampning.
	<ul style="list-style-type: none">• Tampern är avmonterad.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera om tampen är korrekt monterad, se manual på Sage hemsida.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIG LÖSNING
Kaffet rinner över kanten av portafiltret	<ul style="list-style-type: none"> • Portafiltret är inte korrekt monterat i brygghuvudet 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att portafiltret är vridet till högr, till handtaget är förbi mitten och är säkert fastlåst. Det skadar inte silikonpackningen att vrida förbi mitten.
Och/eller	<ul style="list-style-type: none"> • Det är kaffesump omkring kanten på filterkorgen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rengör filterkorgen för överflödigt kaffe efter malning för att garantera korrekt försegling i brygghuvudet.
Portafiltret kommer ut ur brygghuvudet under brygging	<ul style="list-style-type: none"> • Det finns fukt på utsidan av filterkorgen, eller undersidan av portafiltret är fuktigt. Fuktiga ytor reducerar den nödvändiga friktionen för att hålla portafiltret på plats under tryck när kaffet bryggs. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att filterkorgen och portafiltret är torrt innan du fyller med kaffe, tampar och sätter in i brygghuvudet.
Problem med Autostart funktionen	<ul style="list-style-type: none"> • Klockslaget är inte inställt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Se till att klockslaget är inställt och Autostart är korrekt programmerad.
ERR felmeddelande på LCD-displayen	<ul style="list-style-type: none"> • Fel på maskinen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontakta butiken där maskinen är köpt.
Pumparna arbetar ständigt/ången är mycket fuktig och/ eller läckage från varmvatten-utloppet	<ul style="list-style-type: none"> • Det används starkt filtrerat/avjoniserat/ destillerat vatten, som påverkar maskinens funktion. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vi rekommenderar användning av kallt filtrerat vatten. Det är inte rekommenderat att använda vatten utan eller med få mineraler, såsom starkt filtrerat, avjoniserat eller destillerat vatten. Om problemet kvarstår, kontakta butiken där maskinen köptes.
Det rinner vatten från brygghuvudet	<ul style="list-style-type: none"> • Maskinen har inte uppnått driftstemperaturen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ge maskinen tid att nå driftstemperaturen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Vattentanken är tom. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fyll vattentanken och följ dessa instruktioner. <ol style="list-style-type: none"> 1) Tryck på "2 koppar" -knappen för att låta vattnet rinna genom brygghuvudet under 30 sekunder. 2) Tryck på "Varmvatten" -knappen för att låta vattnet rinna genom varmvattenutloppet i 30 sekunder
	<ul style="list-style-type: none"> • Vattentanken är inte korrekt monterad i maskinen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Skjut vattentanken helt in och låst fast den.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIG LÖSNING
Ikonen “vattentanken är tom” lyser på skärmen, men vattentanken är full	<ul style="list-style-type: none"> • Vattentanken är inte korrekt monterad i maskinen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Skjut in vattentanken helt och lås fast den.
Ingen ånga eller varmt vatten	<ul style="list-style-type: none"> • Maskinen inte är påslagen, eller har inte uppnått driftstemperatur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Se till att det finns ström till maskinen. • Det finns möjligen en blockering. Kör avkalkningsprogrammet.
Inget varmt vatten	<ul style="list-style-type: none"> • Vattentanken är tom. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fyll vattentanken.
Ingen ånga	<ul style="list-style-type: none"> • Mjölkskummaren är blockerad. 	<ul style="list-style-type: none"> • Se avsnittet ”Rengöring av mjölkskummaren”, sidan 48. • Det finns möjligen en blockering. Kör avkalkningsprogrammet.
Maskinen är på men slutar att fungera.		<ul style="list-style-type: none"> • Stäng av maskinen. Vänta 60 minuter och starta igen. • Om problemet kvarstår, kontakta butiken där maskinen köptes.
Det kommer ut ånga från brygghuvudet		<ul style="list-style-type: none"> • Stäng av maskinen. Vänta 60 minuter och starta igen. • Om problemet kvarstår, kontakta butiken där maskinen köptes.
Det kommer väldigt lite kaffe ut från portafiltret.	<ul style="list-style-type: none"> • Malningsgraden är för fin. 	<ul style="list-style-type: none"> • Justera malningsgraden till lite grovare. • Det finns möjligen en blockering. Kör avkalkningsprogrammet.
Kaffet rinner för snabbt genom portafiltret.	<ul style="list-style-type: none"> • Malningsgraden är för grov. • Kaffebönorna är inte färska. 	<ul style="list-style-type: none"> • Justera malningsgraden till lite finare. • Använd endast färska bönor med ett “rostat”- datum, inte ett “bäst före” eller utgångsdatum. Kaffebönorna ska användas mellan 5-20 dagar efter “rostat”-datum.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIG LÖSNING
Kaffet är inte tillräckligt varmt	<ul style="list-style-type: none"> • Koppen är inte förvärd. 	<ul style="list-style-type: none"> • Skölj koppen under varmvattenuttaget och placera koppen på värmeplattan.
	<ul style="list-style-type: none"> • Mjölken är inte tillräckligt varmt (om det görs latte, cappuccino, etc.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Öka mjölktemperaturen via inställningsmenyn.
Inget skum	<ul style="list-style-type: none"> • Kaffebönorna är inte färska. 	<ul style="list-style-type: none"> • Använd endast färska bönor med ett "rostat"- datum, inte ett "bäst före" eller utgångsdatum. Kaffebönorna ska användas mellan 5-20 dagar efter "rostat"- datum.
Otillräcklig mjölktextur	<ul style="list-style-type: none"> • Mjölkskummaren är blockerad. 	<ul style="list-style-type: none"> • Se avsnittet: "Rengöring av mjölkskummaren", sidan 48. • Det finns möjligen en blockering. Kör avkalkningsprogrammet.
		<ul style="list-style-type: none"> • Olika typer av mjölk och mjölkalternativ gör olika mjölktextur. Det kan vara nödvändigt att justera mjölktexturen.
Det bryggs för mycket kaffe	<ul style="list-style-type: none"> • Malningsgraden är för grov. • Bryggtiden/mängden ska omprogrammeras. 	<ul style="list-style-type: none"> • Justera malningsgraden till lite finare. • Omprogrammera bryggtiden genom att trycka på "Enkel/Dubbel"-knappen.
Det bryggs för lite kaffe	<ul style="list-style-type: none"> • Malningsgraden är för fin. • Bryggtiden/mängden ska omprogrammeras. 	<ul style="list-style-type: none"> • Justera malningsgraden till lite grovare. • Omprogrammera bryggtiden genom att trycka på "Enkel/Dubbel"-knappen.
Mängden kaffe är ändrat, men inställningarna är desamma.	<ul style="list-style-type: none"> • I takt med att kaffebönorna mals, kan kaffemängden ändras. 	<ul style="list-style-type: none"> • Justera malningsgraden till lite finare. • Programmera bryggtiden genom att trycka på "Enkel / Dubbel"-knappen. • Använd endast färska bönor med ett "rostat"- datum, inte ett "bäst före" eller utgångsdatum. Kaffebönorna ska användas mellan 5-20 dagar efter "rostat"-datum.



Garanti

2 ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

Sage Appliances garanterar denna produkt för hushållsbruk i specificerade områden i 2 år från inköpsdatum mot fel som orsakats av bristande utförande och material. Under denna garantitid kommer Sage Appliances att reparera, ersätta eller återbetala defekta produkter (enligt Sage Appliances eget gottfinnande).

Alla juridiska garantier enligt gällande nationell lagstiftning respekteras och kommer inte att försämrats av vår garanti. För fullständiga villkor i garantin samt anvisningar om hur man framställer ett krav, se www.sageappliances.com.



Anteckningar



Innhold

56	Viktige forhåndsregler
59	Komponenter
61	Funksjoner
63	Rengøring og vedlikeholdelse
68	Problemløsning
72	Garanti

SAGE® ANBEFALER SIKKERHET FØRST

Sage® er opptatt av sikkerhet. Vi har utformet produkter først og fremst med tanke på sikkerhet overfor våre kunder. I tillegg ber vi deg til en viss grad være forsiktig når du bruker elektriske apparater, og overholde følgende forhåndsregler.

VIKTIGE FORHÅNDS- REGLER

**LES ALLE INSTRUKSJONER
FØR BRUK OG TA VARE PÅ
BRUKSANVISNINGEN FOR
FREMtidig BRUK.**

- En komplett bruksanvisning er tilgjengelig på sageappliances.com
- Før maskinen tas i bruk for første gang, påse at strømsstyrken er den samme som vises på etiketten på undersiden av apparatet. Dersom du har spørsmål, vennligst kontakt din strømleverandør.
- Fjern alle pakkematerialer og reklamelapper før apparatet tas i bruk for første gang.
- For å unngå kvelningsfare for små barn, fjern og kast beskyttelsesdeksel på støpselet.
- Ikke plasser apparatet nært kanten på benk eller bord når den er i bruk. Påse at overflaten er stabil, ren, tørr.
- Apparatet må ikke plasseres på eller i nærheten af et varmt gasblus, en kogeplade eller med kontakt til en varm ovn.
- Ikke plasser dette apparatet på eller nært varm gass eller elektriske plater, eller på steder det kan komme i kontakt med varm ovn.
- Dette apparatet er ikke egnet til bruk av personer som har redusert fysisk, sensorisk eller psykiske evne, eller som mangler erfaring og kunnskap, eller barn som ikke holdes under oppsyn eller veiledes av en person som er ansvarlig for vedkommende.

- Barn må ikke leke med apparatet.
- Det anbefales å inspisere apparatet jevnlig. Bruk ikke maskinen hvis ledningen, støpselet eller maskinen er skadet på noen måte.
- Ved skade på deler, kontaktes butikken hvor maskinen er kjøpt eller Sage kundeservice.
- Reparasjoner, inngrep i apparatet og skifte av strømledningen må kun gjennomføres av vår kundeservice eller annet utdannet fagpersonale.
- Apparatet må bare kobles til en korrekt installert stikkontakt. Ditt Sage® apparat skal kobles til en jordet stikkontakt, 13 amp. Den skal være lett tilgjengelig, så apparatets forbindelse til elektrisitet raskt kan avbrytes i et nødstilfelle.
- Hvis maskinen:
 - Etterlates uten oppsikt
 - Skal rengjøres
 - Skal flyttes
 - Skal monteres
 - Skal oppbevares
- Avbrydes strømtilførselen ved å trykke på av/på-knappen, og støpselet trekkes ut av stikkontakten.
- Kontroller at maskinen er korrekt montert før den tas i bruk.
- Bruk kun kaldt drikkevann fra kranen. Det anbefales ikke å bruke sterkt filtrert, demineralisert eller destillert vann, siden det kan påvirke kaffens smak og maskinens funksjonalitet.
- Kontroller at filteholderhåndtaket er korrekt satt inn og låst fast i bryggehodet før start. Start aldri maskinen uten portafilteret.
- Pass på å ikke berøre varme overflater. La maskinen avkjøles før rengjøring.

INSTRUKTIONER FOR SES990 THE ORACLE™ TOUCH

- Maskinen er konstruert til bruk i husholdninger. Bruk den ikke i kjøretøy som er i bevegelse, i båter eller utendørs. Benyt den ikke til annet, enn det den er beregnet til. Maskinen er ikke beregnet til kommersiell bruk. Overholdes ikke dette, er der fare for produktskade.
- Vær forsiktig etter bruk av automatisk rengjøring, siden det kan utskilles varm damp, når dampdysen senkes ned.
- Vær forsiktig – metalloverflatene kan bli svært varme under bruk.

- Vær forsiktig ved avkalking. Varm damp kan unnslippe. Sørg for at drypbakken er tømt før avkalking. Se side 67 for ytterligere informasjon om avkalking.

VANNFILTER

- Sørg for at filterinnsatsen holdes utenfor barns rekkevidde.
- Oppbevar filterinnsatsen på et tørt sted og i originalemballasjen.
- Beskytt filterinnsatsen mot direkte sollys og varme apparater.
- Benytt aldri en skadet filterinnsats.
- Forsøk aldri å åpne en filterinnsats.
- Hvis maskinen ikke skal brukes over en lengere periode, tømmer vanntanken og filterinnsatsen skiftes.



Symbolet betyr at dette apparatet ikke skal deponeres som husholdningsavfall.

Apparatet kan deponeres på lokalt avfallsdeponi som mottar slikt avfall, eller leveres til egnet sted. For mer informasjon kan du kontakte din lokale kommune.

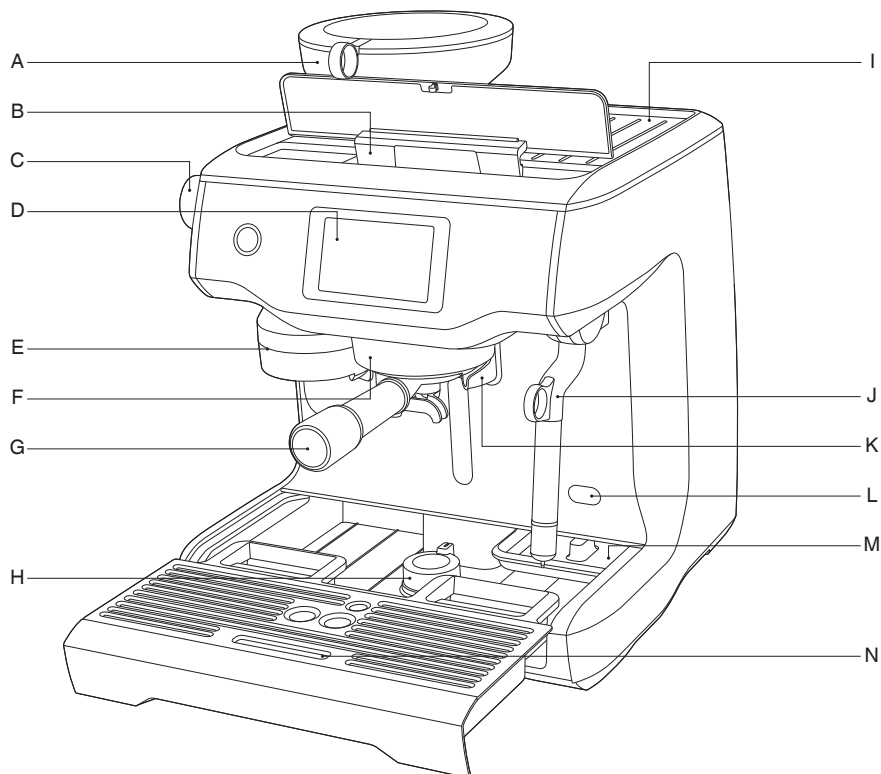


For å unngå elektrisk støt må ledningen, støpselet eller apparatet ikke senkes i vann eller delene komme i kontakt med fuktighet.


TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN

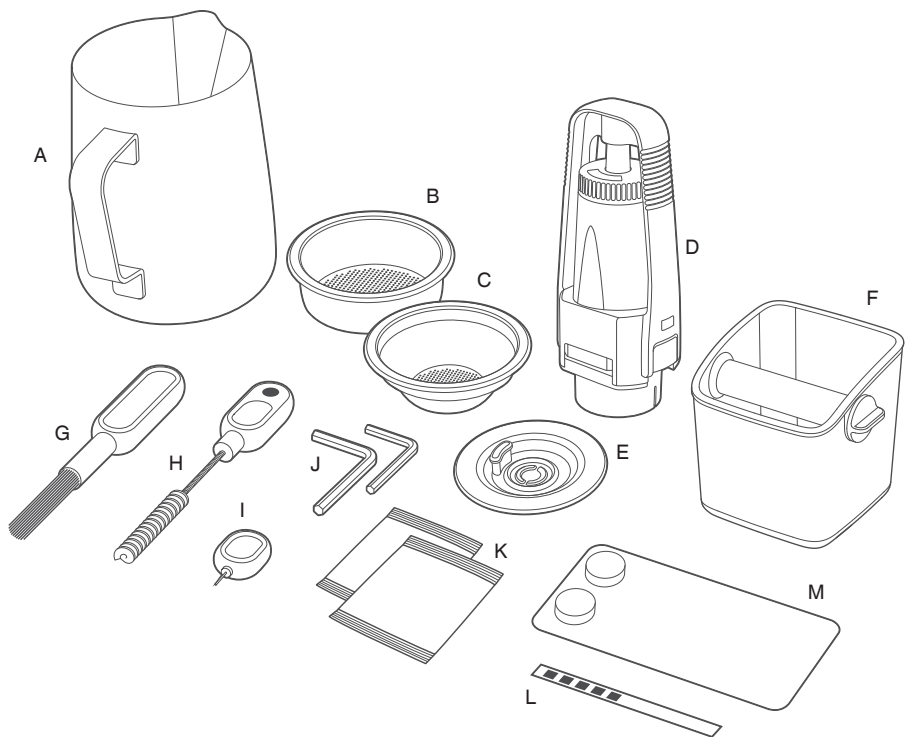


Komponenter



- | | |
|---|-------------------------|
| A. Integret konisk kvern | I. Oppvarmet varmeplate |
| B. Toppfylt, avtagbar vanntank, 2,5 liter | J. Cool touch dampdyse |
| C. Knapp til valg av malingsgrad | K. Vannutløp |
| D. Touch-skjerm | L. Adgang til avkalking |
| E. Bønneutløp | M. Tilbehørsoppbevaring |
| F. 58mm bryggehode | N. Avtagbar dryppbakke |
| G. 58mm portafilter i rustfritt stål | |
| H. Aktiveringsknapp til hjul | |


 220-240V ~50-60Hz 2000-2400W



TILBEHØR

- A. Melkekanne i rustfritt stål
- B. Filterkurv (2 kopper)
- C. Filterkurv (1 kopp)
- D. Vannfilterholder med filter
- E. Rengjøringsinnlegg
- F. Knox Box
- G. Børste til rengjøring av konisk kvern

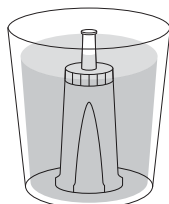
- H. Børste til rengjøring av kvernutløp og magnet til demontering av tamperen
- I. Rengjøringsverktøy til damphodet
- J. Umbrakonøkklere
- K. Rengjøringsmiddel til dampdysen
- L. Strips til test av vannets hardhetsgrad
- M. Rengjøringstabletter



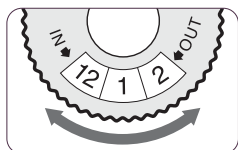
Funksjoner

INSTALLASJON AV VANNFILTER

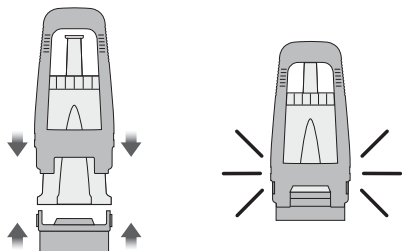
- Bløtgjør det nye filteret i en kopp vann i 5 minutter, og skylt så filtret grundig under rennende, kaldt vann.
- Vask filterholderen i kaldt vann.



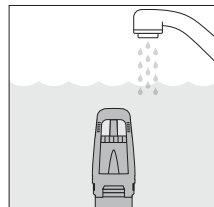
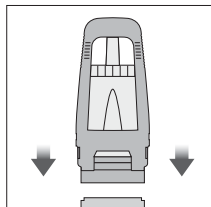
- Still inn påminnelse for utskifting. Vi anbefaler utskifting etter 3 måneder.



- Sett inn filtret mellom de to delene av filterholderen.

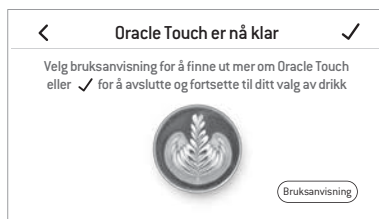


- Sett inn den komplette enheten bestående av filterholder og filter i vanntanken. Juster basen av filterholderen med adapteren inne i vanntanken. Trykk ned og lås på plass.
- Fyll vanntanken med kaldt vann, før den plasseres og låses på plass i maskinen.



FØRSTE GANGS BRUK

1. Trykk på POWER på maskinen.
2. Følg instruksjonene på skjermen. Du vil bli guidet gjennom installeringen.
3. Etter avsluttet installasjon, forteller maskinen deg at den er klar til bruk.



Maskinen er nå på STANDBY-mode.

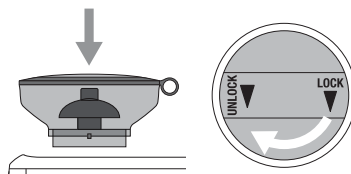


OBS!

Hvis vannets hardhetsgrad ligger på 4 eller 5 når testet, anbefaler vi, at det skiftes til annen vannkilde.

BETJENING AV KVERNEN

Lås fast bønnebeholderen øverst på maskinen. Drei på knappen for å låse den på plass. Fyll beholderen med ferske bønner.



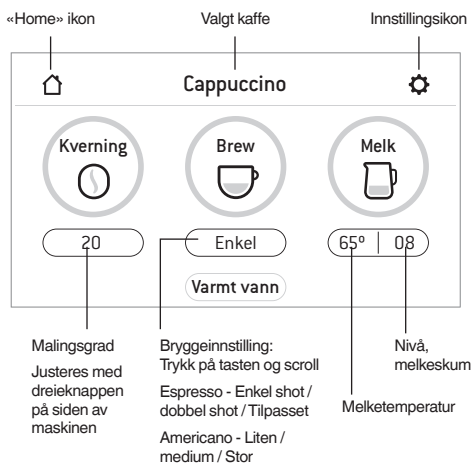
VELG DIN KAFFE

Tryk på Home-ikonet  for å komme til menyen med kaffe. Trekk fingeren over skjermen og velg den ønskede kaffe. Trykk på «Help & Tip»-ikonet  for å komme til Oracle™ Touch Guide.



Hold skjermen tørr og ren for å sikre at maskinen fungerer optimalt.

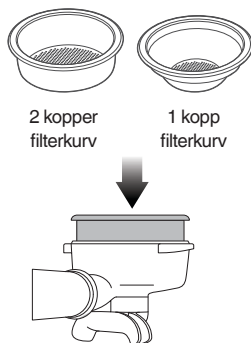
JUSTERING AV KAFFE



VELG MALINGSGRAD

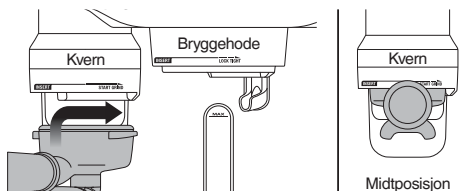
Det er 45 espresso malingsgrader (nr. 1 finest – nr. 45 grovest). Vi anbefaler at du starter med nr. 30 og tilpasser – finere hvis ekstraksjonen er for rask, grovere hvis den er for sakte. Espresso bør starte å renne innen 8–12 sekunder.

VALG AV FILTERKURV

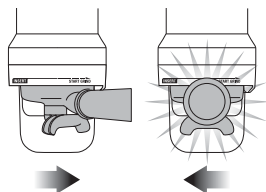


AUTOMATISK MALING, DOSERING & TAMPNING

Plasser portafilteret ut for «INSERT» posisjonen på kvernen. Løft for å sette i portafilteret i kvernen og dreii til midterste posisjon.



Trykk på Kvern-knappen for å begynne automatisk maling, dosering og tampning. Malingen starter.



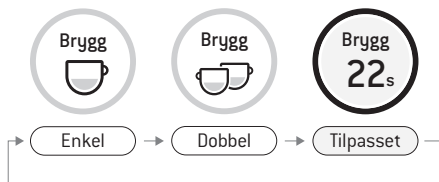
Når auto male-, dosering- og tampefunksjonen er ferdig, dreies portafilteret til «INSERT» posisjon og senkes for å avmonteres.

KAFFEBRYGGING

Plasser portafilteret ut for «INSERT» på bryggehodet. Løft for å sette inn portafilteret i bryggehodet.

Vri til «LOCK TIGHT» posisjonen, til du møter motstand.

Trykk på Brygg-knappen for å starte bryggingen. Du kan endre shot-volumet.

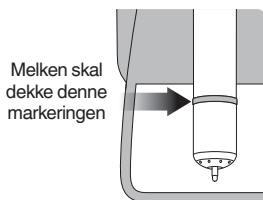
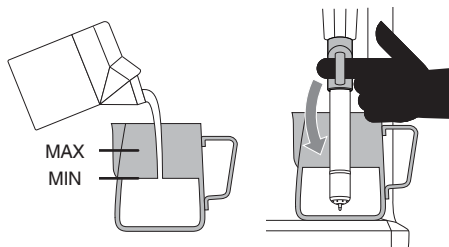


MANUELL OVERSTYRING

Trykk og hold Brygg-knappen inne i ca. to sekunder for å starte pre-infusjon. Trykk på Brygg-tasten for å starte brygging, og trykk igjen på Brygg-knappen for å stoppe bryggingen.

AUTOMATISK MELKETEKSTURERING

Start med frisk, kald melk. Fyll melkekannen iht. illustrasjonen. Løft dampdysen og sett inn melkekannen. Senk dampdysen. Kontroller at den er senket helt ned. Melkekannen skal hvile på dryppbakken, og melken skal dekke markeringen på dampdysen.



For å starte, trykk på Melk-knappen. På skjermen vises melkens temperatur under oppvarmingen. Melketeksturering stopper automatisk, når den valgte melketemperaturen er nådd. Løft

dampdysen for å flytte melkekannen. **Bruk en fuktig klut for å rengjøre dampdysen.** Senk dampdysen, og dampdysen utfører en automatisk rengjøring.

MANUELL MELKETEKSTURERING

Automatisk melketeksturering og automatisk stopp deaktiveres under manuell melketeksturering.

Sett dampdysen i melkekannen og hold Melk-knappen inne i ca. to sekunder for å gå til manuell mode. La dampdysen røre bunnen av koppen, og begynn å skumme. Når den ønskede temperatur er nådd, trykkes Melk-knappen for å stoppe. Bruk en fuktig klut for å rengjøre dampdysen. Senk dampdysen, og den utfører en automatisk rengjøring.



ADVARSEL!

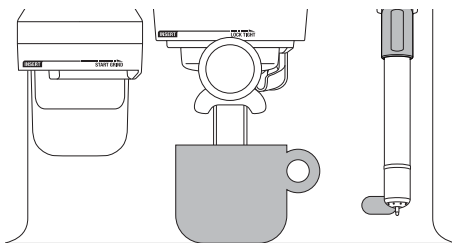
FARE FOR PERSONSKADE

Varm damp kan fortsatt frigis fra dampdysen, også etter at maskinen er slått av. **Sørg for å holde barn under oppsyn, når de er i nærheten av maskinen.**

AMERICANO

Der er 3 forhåndsinnstilte Americano innstillinger – liten, medium og stor.

Fyll portafilteret via automatisk maling, dosering og tampning. Sett i portafilteret i bryggehodet. Plasser koppen, så portafilterets åpninger og varmtvannsutløpet peker ned i koppen. Espressoen brygges først, vannet leveres automatisk etter espressoen..



FOHÅNDSINNSTILT KOPPSTØRRELSE

BRYGGE- MENGDE

Liten	Ca. 180ml
Medium	Ca. 240ml
Stor	Ca. 360ml

KAFFE CRÈMA

Det finnes 3 forhåndsinnstillinger for Kaffe Crema, Liten (120 ml), Middels (150 ml), Stor (180 ml).

Sett inn filterkurven for én kopp, juster kvernen til en grov innstilling som vist på skjermen.

VARMT VANN

Varmtvannsfunksjonen (Varmt vann) kan brukes til å forvarme kopper og til å tilsette vann manuelt.


Trykk på «Varmt vann» på skjermen for å starte og stoppe det varme vannet.

LEGG TIL NY


Trykk på «Min kaffe» i menyen på skjermen for å lage en brukerinnstilt drikk. Du kan justere parametrene basert på standardvalg og lagre den som personlig favoritt.



Legg til ny

Hvis du ønsker å lagre innstillingen etter manuell justering, trykker du på ikonet .

PROGRAMMER / INNSTILLINGER

Trykk på ikonet  øverst til høyre for å komme til innstillingsmenyen.

TRANSPORT OG OPPBEVARING

Det anbefales at begge kjeler tømmes helt før maskinen transporteres eller oppbevares gjennom en lengere periode. Se avsnittet om avkalking for å sikre optimal rengjøring.

Denne prosedyren fungerer også som anti-frys, dersom maskinen utsettes for svært lave temperaturer.

AUTO OFF-INNSTILLING

Maskinen slår seg automatisk over til AUTO OFF-innstilling etter 30 minutter.



RENGØRING OG VEDLIKEHOLD

RENGØRINGSSYKLUS FARVESKJERMEN

Sørg for at skjermen holdes ren og tørr. Dette sikrer at maskinen fungerer optimalt.

RENGJØRING AV MASKINEN

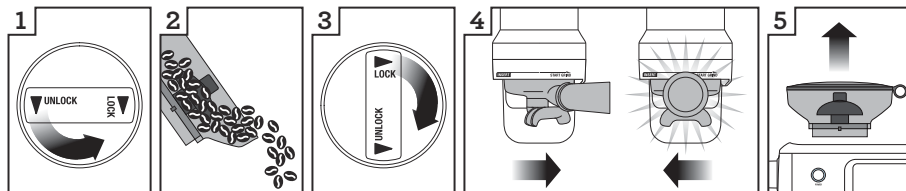
- Skjermen viser, når maskinen skal rengjøres (etter ca. 200 brygginger). Men, det er også mulig å starte en rengjøring via innstillingsmenyen: «Rengjøringsprogram».
- Rengjøringsssyklusen renser bryggehodets avskjerming og spylor bryggehodet motsatt vei.
- Følg instruksjonen på skjermen.

INSTALLASJON AV VANNFILTER

Se side 61.

RENGJØRING AV KONISK KVERN

Regelmessig rengjøring sikrer at den koniske kvernen opprettholder en konsistent maling, som er meget viktig for kaffens smak.



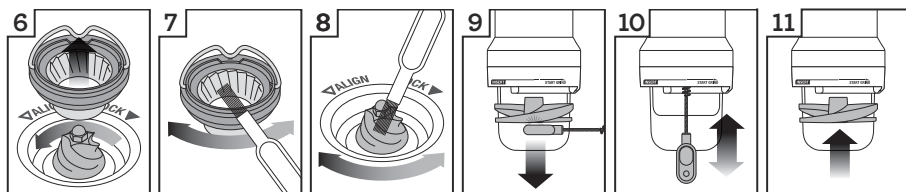
1 Utløs bønnelageret

2 Fjern bønnene

3 Sett i og fest bønnelageret

4 Kjør kvernen til den er tom

5 Utløs og løft vekk bønnelageret



6 Utløs øverste del av den koniske kvernen

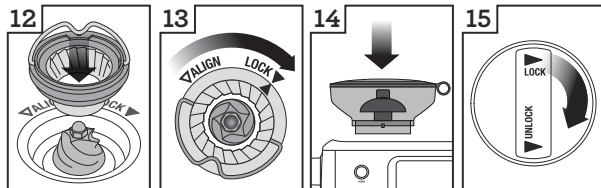
7 Rengjør øverste del av den koniske kvernen med børsten

8 Rengjør nederste del av den koniske kvernen med børsten

9 Utløs tamperen med magneten

10 Rengjør kvernutløpet med den tilhørende børsten

11 Monter tamperen med hendene



12 Trykk øverste del av den koniske kvernen på plass

13 Lås fast den øverste delen av den koniske kvernen

14 Sett i bønnelageret

15 Fest bønnelageret

Børste til rengjøring av den koniske kvernen



Magnet til å utløse tamperen



Børste til rengjøring av kvernutløpet

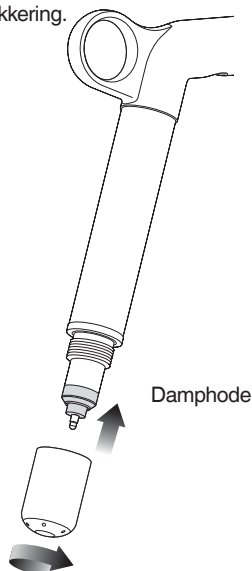
RENGJØRING AV DAMPDYSEN



VIKTIG

Tørk dampdysen og damphodet grundig med en fuktig klut etter hver bruk, og la dampdysen kjøre automatisk rengjøring straks etter bruk. Unnlates denne rengjøringen, kan melketekstureringsevnen påvirkes.

- Hvis noen av åpningene i damphodet blokkeres, skal damphåndtaket stilles på OFF, og damphodet rengjøres med rengjøringsverktøyet. Selv delvist blokkerte åpninger kan påvirke dampdysens evne til å lage skum.
- Hvis åpninger i damphodet fremdeles er blokkerte, utløses damphodet og lægges i bløt sammen med dampdysen. Bruk det medfølgende rengjøringsmiddelet til dampdysen. Se instruksjonene nedenfor. Skyll damphodet grundig. Skru damphodet på dampdysen igjen etter rengjøring.
- Dampdysen kan bli i melkekannen fylt med vann, når maskinen ikke brukes, for å forhindre blokkering.



Rengjøringsmiddel til dampdysen

1. Tilsatt 1 pakke rengjøringsmiddel i en tom melkekanne.
2. Tilsatt 1 kopp (240 ml) varmt vann.
3. Utløs damphodet på dampdysen og legg det i bløt i kannen sammen med dampdysen.
4. Bløtgjør det i 20 minutter.

5. Rengjør, skyll deretter grundig og monter damphodet på dampdysen. Plasser dampdysen i kannen igjen og aktiver dampen i 10 sekunder.
6. Bløtgjør i 5 minutter til.
7. Aktiver dampen flere ganger for å rengjøre dampdysen, og skyll så grundig.
8. Tørk dampdysen helt tørr med en ren klut.
9. Hell ut vannet med rengjøringsmiddel, og rengjør melkekannen grundig.



OBS!

Sørg for at dampdysen er skikkelig festet etter rengjøring for å unngå sensorfeil.

RENGJØRING AV FILTERKURV OG PORTAFILTER

- Filterkurven og portafilteret skal skylles under varmt vann etter bruk. Sørg for at all overskytende kaffeolje fjernes.
- Hvis åpningene i filterkurven blir blokkert, oppløses en tablett i varmt vann og filterkurven samt portafilteret bløtgjøres i oppløsningen i ca. 20 minutter. Skyll deretter grundig.

GJENNOMSKYLING AV BRYGGEHODET

- Etter hver bruk anbefales det å gjennomskylle bryggehodet, før maskinen slås av. Tøm dryppbakken. Sett i rengjøringsverktøyet til filterkurven og sett filterkurven i portafilteret. Sett i portafilteret i bryggehodet. Tryk på «Brygg-knappen» og la trykket bygge seg opp i 20 sekunder, trykk deretter på stopp og frigjør trykket. Gjenta dette 5 ganger for å skylle bort eventuelt kaffegrums, samt kaffeolje.

RENGJØRING AV BRYGGEHODETS AVSKJERMING

- Tørk grundig av bryggehodet og bryggehodets avskjermning med en fuktig klut for å fjerne kaffepartikler.
- Periodisk renner varmt vann gjennom bryggehodet med filterkurven og portafilteret montert, men uten kaffebønner. Det fjerner eventuelle kaffepartikler fra bryggehodets avskjerming.
- Hvis det er gjenstridig smuss på avskjermingen, utløses avskjermingen med umbrakonøkkel. Sørg for å holde øye med hvordan avskjermningen var plassert i forhold til bryggehodet.

RENGJØRING AV DRYPPBAKKE OG OPPBEVARINGSROM

- Dryppbakken skal utløses, tømmes og rengjøres etter hver bruk.
- Utløs risten fra dryppbakken og rengjør dryppbakken i varmt vann tilsatt oppvaskmiddel.
- Oppbevaringsrommet kan utløses og rengjøres med en bløt, fuktig klut. Tørkes tørr med en bløt, tørr klut. Bruk ingen kraftige rengjøringsmidler med slipende virkning. Fare for produktskade.

RENGJØRING AV UTSIDEN OG VARMEPLATEN

- Rengjør utsiden og varmeplaten med en bløt, fuktig klut. Tørkes tørr med en bløt, tørr klut. Bruk ingen kraftige rengjøringsmidler med slipende virkning. Fare for produktskade.



OBS!

Rengjør aldri maskin- eller tilbehørsdeler i oppvaskmaskinen.

AVKALKING

- Bruk denne funksjonen for å gå til avkalkningsprosedyren, når maskinens skjerm indikerer, at maskinen skal avkalkes.
- Maskinen går automatisk inn i avkalkningsmenyen, hvis du trykker på pop-up beskjeden på skjermen. Det er også mulig å gå til avkalkningsmenyen («Avkalkningsprogram») via innstillingsmenyen.
- Avkalkningsprogrammet varer ca. 90 minutter og det er viktig, at maskinen fullfører programmet. Følg maskinens instruksjoner trinn for trinn.

Pass på å slå maskinen helt av når du er ferdig med å bruke den, og la den avkjøles minst 1 time før du starter avkalkningsprosedyren.



OBS!

IKKE FORSØK å avkalke maskinen uten å følge instruksjonene under «Avkalkningsprogram» i innstillingsmenyen. Fare for produktskade!



PROBLEMLØSNING

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	MULIG LØSNING
Motoren starter, men det kommer ikke ut kaffe.	<ul style="list-style-type: none">• Der er ingen bønner i bønnebeholderen.• Kvernen/bønnebeholderen er blokkert.• Kaffebønnene sitter fast i bønnebeholderen.	<ul style="list-style-type: none">• Fyll bønnebeholderen med ferske bønner.• Utløs bønnebeholderen og kontroller beholder og konisk kvern for blokkeringer. Monter delene og forsøk igjen.
Motoren starter og avgir en høy lyd	<ul style="list-style-type: none">• Kvernen eller avløpet er blokkert.• Kvernen er stoppet grunnet fukt.	<ul style="list-style-type: none">• Utløs bønnebeholder og kontroller beholder og konisk kvern for blokkeringer.• Rengjør konisk kvern og kvernavløp, se side 65.• La den koniske kvernen tørke helt før montering. Man kan med fordel bruke en hårtørker for å fremskynde tørke-prosessen.
Det er ikke mulig å låse fast bønnebeholderen	<ul style="list-style-type: none">• Kaffebønner sitter i veien.	<ul style="list-style-type: none">• Utløs bønnebeholderen. Fjern kaffebønner fra kvernen. Monter bønnebeholderen igjen.
Portafilteret overfylles	<ul style="list-style-type: none">• Tamperen ble utløst for rengjøring, og er ikke blitt montert igjen.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller om tamperen er korrekt montert, se manual på Sages hjemmeside.
Nødstop?		<ul style="list-style-type: none">• Vri portafilteret til venstre for å stoppe automatisk maling, dosering og tamping.• Trekk støpselet ut av kontakten.
Kvernen går konstant	<ul style="list-style-type: none">• Der er ingen bønner i bønnebeholderen. <hr/> <ul style="list-style-type: none">• Tamperen er avmontert.	<ul style="list-style-type: none">• Fyll bønner i beholderen.• Vri portafilteret til venstre for å stoppe automatisk maling, dosering og tamping. <hr/> <ul style="list-style-type: none">• Kontroller om tamperen er korrekt montert, se manual på Sages hjemmeside.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	MULIG LØSNING
Kaffen renner ut over kanten på portafilteret	<ul style="list-style-type: none"> • Portafilteret er ikke korrekt montert. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at portafilteret er vridd til høyre, inntil portafilteret er forbi midten og sikkert fastlåst. Det skader ikke silikonpakningen å vri forbi midten.
Og/eller	<ul style="list-style-type: none"> • Der er kaffegrut rundt kanten på filterkurven. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rengjør filterkurven for overskytende kaffe etter maling for å sikre korrekt forsegling i bryggehovedet.
Portafilteret kommer ut av bryggehodet under brygging	<ul style="list-style-type: none"> • Der er fukt på kanten av filterkurven, eller undersiden av portafilteret er fuktig. Fuktige overflater reduserer den påkrevde friksjonen for å holde portafilteret på plass under trykk, når kaffen brygges. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at filterkurven og portafilteret er tørre, før de fylles med kaffe, tampes og settes i bryggehodet.
Problemer med Auto Start funksjonen	<ul style="list-style-type: none"> • Klokkeslettet er ikke innstilt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at klokkeslettet er innstilt og Auto Start korrekt programmert.
ERR feilmelding på LCD-displayet	<ul style="list-style-type: none"> • Feil på maskinen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontakt butikken, hvor maskinen er kjøpt.
Pumpene arbeider konstant / dampen er meget fuktig / lekkasje fra varmtvannsutløpet	<ul style="list-style-type: none"> • Der er brukt sterkt filtrert / demineralisert / destillert vann, som påvirker maskinens funksjonalitet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vi anbefaler bruk av kaldt, filtrert vann. Det er ikke anbefalt å bruke vann uten, eller med lavt mineralinnhold slik som sterkt filtrert, demineralisert eller destillert vann. Hvis problemet fortsetter, kontaktes butikken, hvor maskinen er kjøpt.
Der renner ikke vann fra bryggehodet	<ul style="list-style-type: none"> • Maskinen har ikke nådd driftstemperaturen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gi maskinen tid til å oppnå driftstemperaturen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Vanntanken er tom. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fyll vanntanken og følg disse instruksjonene. <ol style="list-style-type: none"> 1) Trykk på «2 Kopper» -knappen for å la vann renne gjennom bryggehodet i 30 sekunder. 2) Tryk på «Varmt vann-knappen» for å la vann renne gjennom varmtvannsutløpet i 30 sekunder.
	<ul style="list-style-type: none"> • Vanntanken er ikke korrekt montert i maskinen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dytt vanntanken helt inn og lås den fast.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	MULIG LØSNING
Vanntanken er tom på skjermen, men vanntanken er full	<ul style="list-style-type: none"> • Vanntanken er ikke korrekt montert i maskinen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dytt vanntanken helt inn og lås den fast.
Ingen damp eller varmt vann	<ul style="list-style-type: none"> • Maskinen er ikke slått på, eller har ikke nådd driftstemperaturen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at det er strøm på maskinen. • Det kan være kalk som blokkerer. Kjør avkalkningsprosedyren.
Ikke varmt vann	<ul style="list-style-type: none"> • Vanntanken er tom. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fyll vanntanken.
Ingen damp	<ul style="list-style-type: none"> • Dampdysen er blokkert. 	<ul style="list-style-type: none"> • Se avsnittet: «Rengjøring av dampdysen», side 66. • Det kan være kalk som blokkerer. Kjør avkalkningsprosedyren.
Maskinen er slått på, men holder slutter å fungere		<ul style="list-style-type: none"> • Slå av maskinen. Vent 60 minutter og slå på igjen. • Hvis problemet fortsetter kontaktes butikken, hvor maskinen er kjøpt.
Det kommer damp ut av bryggehodet		<ul style="list-style-type: none"> • Slå av maskinen. Vent 60 minutter og slå på igjen. • Hvis problemet fortsetter kontaktes butikken, hvor maskinen er kjøpt.
Der kommer ut kun litt kaffe av portafiltret	<ul style="list-style-type: none"> • Malingsgraden er for fin. 	<ul style="list-style-type: none"> • Juster malingsgraden litt grovere. • Det kan være kalk som blokkerer. Kjør avkalkningsprosedyren.
Kaffen renner for raskt ut av portafiltret	<ul style="list-style-type: none"> • Malingsgraden er for grov. • Kaffebønnene er ikke ferske 	<ul style="list-style-type: none"> • Juster malingsgraden til litt grovere. • Bruk kun ferske bønner med en «ristet» dato, ikke en «best før» eller siste forbruksdato. Kaffebønnene er optimale mellom 5-20 dager etter «ristet» datoen.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	MULIG LØSNING
Kaffen er ikke tilstrekkelig varm	<ul style="list-style-type: none"> • Koppen er ikke forvarmet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Skyll koppen under varmtvannsløpet og plasser koppen på varmeplaten.
	<ul style="list-style-type: none"> • Melken er ikke tilstrekkelig varm (hvis det lages latte, cappuccino etc.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Øk melketemperaturen via innstillingsmenyen.
Ikke skum	<ul style="list-style-type: none"> • Kaffebønnene er ikke ferske. 	<ul style="list-style-type: none"> • Bruk kun ferske bønner med en «ristet» dato, ikke en «best før» eller siste forbruksdato. Kaffebønnene er optimale mellom 5-20 dager etter «ristet» datoen.
Utilstrekkelig melketekstur	<ul style="list-style-type: none"> • Dampdysen er blokkert. 	<ul style="list-style-type: none"> • Se avsnittet: «Rengjøring av dampdysen», side 66. • Det kan være kalk som blokkerer. Kjør avkalkningsprosedyren.
		<ul style="list-style-type: none"> • Forskillige typer melk og melkealternativer gir ulik melketekstur. Det kan være ul å justere melketeksturen.
Det brygges for mye kaffe	<ul style="list-style-type: none"> • Malingsgraden er for grov. • Bryggevarighet / mengde må omprogrammeres. 	<ul style="list-style-type: none"> • Juster malingsgraden til litt finere. • Omprogrammer bryggevarighet ved å trykke på «Enkel/Dobbel-knappen».
Det brygges ikke nok kaffe	<ul style="list-style-type: none"> • Malingsgraden er for fin. • Bryggevarighet / mengde må omprogrammeres. 	<ul style="list-style-type: none"> • Juster malingsgraden til litt grovere. • Omprogrammer bryggevarighet ved å trykke på «Enkel/Dobbel-knappen».
Mengden kaffe er endret, men innstillingene er de samme.	<ul style="list-style-type: none"> • I takt med at kaffebønnene eldes, kan kaffemengden endres. 	<ul style="list-style-type: none"> • Juster malingsgraden til litt finere. • Omprogrammer bryggevarighet ved å trykke på «Enkel/Dobbel-knappen». • Bruk kun ferske bønner med en «ristet» dato, ikke en «best før» eller siste forbruksdato. Kaffebønnene er optimale mellom 5-20 dager etter «ristet» datoen.



Garanti

2 ÅRS BEGRENSET GARANTI

Sage Appliances garanterer dette produktet for husholdningsbruk i bestemte regioner og områder i 2 år fra kjøpsdatoen, mot feil som skyldes feil i utførelse og materialer. Under denne garantiperioden skal Sage Appliances reparere, erstatte eller refundere eventuelle defekte produkter (etter Sage Appliances eget skjønn).

Alle juridiske garantirettigheter i henhold til gjeldende nasjonal lovgivning skal respekteres, og skal ikke svekkes ikke av garantien vår. Hvis du vil se de fullstendige betingelsene for garantien, samt instruksjoner om hvordan du starter en kravprosedyre, gå til kan du besøke www.sageappliances.com.



Merknader



Sisällysluettelo

74 Turvallisuusohjeet
77 Osat
79 Toiminnot
82 Puhdistus ja hoito
86 Ongelmanratkaisu
90 Takuu

SAGE® SUOSITTELEE: TURVALLISUUS ENSIN

Me Sage®-tuotteissa otamme turvallisuuden vakavasti. Suunnittelemme ja valmistamme tuotteemme ajatellen ensisijaisesti asiakkaamme turvallisuutta. Sen lisäksi pyydämme, että käytät sähkölaitteita varoen ja noudatat seuraavia varotoimenpiteitä.

TÄRKEÄT TURVAOHJEET

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA TALLETA MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

- Koko käyttöohje on saatavana osoitteessa sageappliances.com
- Varmista ennen käyttöönottoa, että käyttämäsi sähkövirta vastaa laitteen pohjaan merkittyjä tietoja. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikalliseen sähköyhtiöön.
- Poista ja hävitä turvallisesti kaikki pakkausmateriaalit ja tarrat ennen käyttöä.
- Poista ja hävitä turvallisesti pistokkeen suojus pienten lasten tukehtumisvaaran välttämiseksi.
- Aseta laite vakaalle, lämmönkestävälle ja kuivalle alustalle ja riittävän etäälle pöydän reunasta.
- Laitetta ei saa laittaa kuumalle kaasu- tai sähköliedelle tai niiden lähelle tai koskettamaan kuumaa uunia.
- Pidä huoli, ettei virtajohto riipu pöydän reunalta, koske kuumia pintoja tai kietoudu.
- Ei lasten käyttöön. Pidä laite ja sen virtajohto poissa lasten ulottuvilta.
- Laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla on fyysisiä, aistitoiminnollisia tai henkisiä rajoitteita tai joilta puuttuu kokemus ja tieto, vain mikäli heitä on neuvottu ja ohjattu

laitteen käyttöön vastuullisella tavalla, ja he ymmärtävät siihen liittyvät riskit.

- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Suosittelemme tarkastamaan laitteen säännöllisesti. Älä käytä konetta, jos sen johto tai pistoke tai itse kone on millään lailla vaurioitunut.
- Jos osissa näkyy vaurioita ota yhteys myyjäliikkeeseen tai Sagen asiakaspalveluun.
- Laitteen korjaukset ja muutokset sekä johdon vaihtamisen saa tehdä vain huoltopalvelumme tai muu tähän työhön koulutettu ammattihenkilö.
- Laitteen saa kytkeä vain oikein asennettuun pistorasiaan. Sage® -laitteesi tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan, 13 A. Pistorasian on oltava helposti käsillä niin, että laitteen yhteyden sähköverkkoon voi katkaista hätätapauksessa nopeasti..

OHJEET LAITTEELLE SES990 THE ORACLE™ TOUCH

- Laite on kehitetty kotitalouskäyttöön. Älä käytä sitä käynnissä olevassa ajoneuvossa, aluksessa äläkä ulkona. Älä käytä laitetta

muuhun kuin sen omaan käyttötarkoitukseen. Laitetta ei ole tehty kaupalliseen käyttöön. Jos näitä ohjeita ei noudateta, on olemassa tuotevahingon vaara.

- Jos laite:
 - Jätetään ilman valvontaa
 - Pitää puhdistaa
 - Pitää siirtää
 - Pitää koota
 - Pitää säilyttää
- Virta katkaistaan painamalla käynnistys-/sammutuspainiketta, ja pistoke irrotetaan pistorasiasta.
- Tarkista ennen käyttöön ottoa, että laite koottu oikein.
- Käytä ainoastaan kylmää hanavettä. Emme voi suositella voimakkaasti suodatettua, demineralisoitua tai tislattua vettä, koska se vaikuttaa kahvin makuun ja koneen toimintaan.
- Tarkista ennen aloitusta, että suodatinkahva on asetettu oikein ja lukittu uuttopäähän. Älä koskaan käynnistä konetta ilman suodatinkahvaa.
- Varo koskemasta kuumiin pintoihin. Anna koneen jäähtyä ennen puhdistamista.
- Ole varovainen automaattisen puhdistuksen jälkeen, koska koneesta voi tulla kuumaa höyryä, kun lasket höyryputkea.

- Varo – metallipinnat voivat kuumentua käytön aikana.
- Tee kalkinpoisto varovasti. Kuumaa höyryä voi päästä ulos. Muista tyhjentää tippakaukalo ennen kalkinpoistoa. Katso sivulta 85 lisätietoja kalkinpoistosta.

VEDENSUODATIN

- Varmista, että suodattimet ovat poissa lasten ulottuvilta.
- Säilytä suodattimet kuivassa paikassa alkuperäisessä pakkauksessaan.
- Suojaa suodattimet suoralta auringon valolta ja lämpöä tuottavilta laitteilta.
- Älä koskaan käytä viallista suodatinta.
- Älä koskaan yritä avata suodatinta.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, vesisäiliö tyhjenetään ja vedensuodatin vaihdetaan.



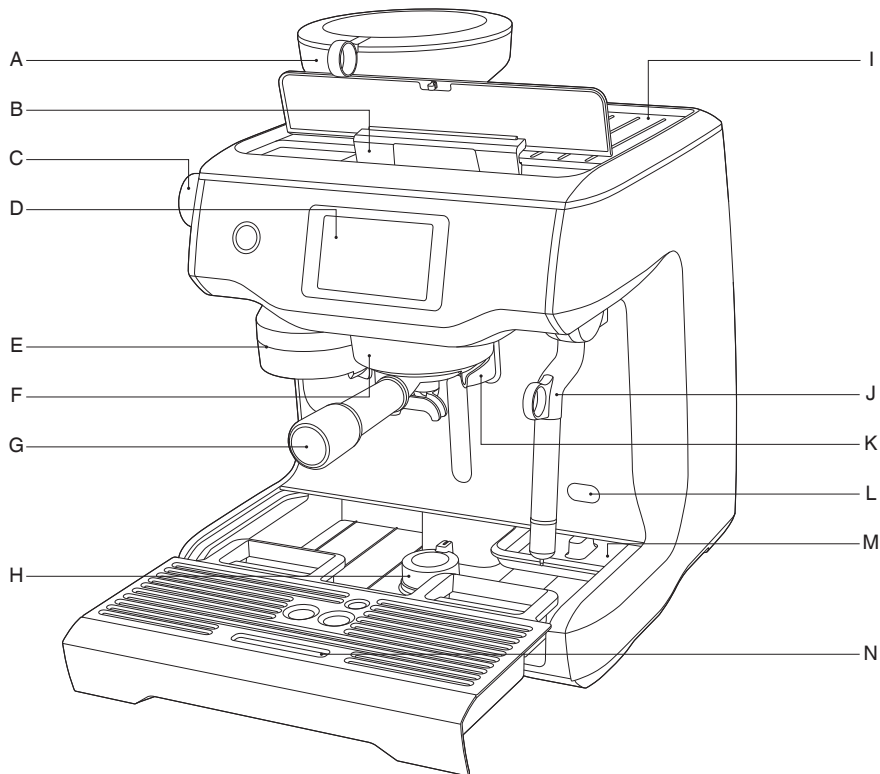
Laitteessa on edelleen arvokkaita materiaaleja, eikä sitä saa heittää tavalliseen

kotitalousjätteeseen vaan se pitää toimittaa lähimpään kierrätyspisteeseen. Vanhat sähkölaitteet tulee hävittää asianmukaisella tavalla voimassa olevien paikallisten määräysten ja lakien mukaisesti.



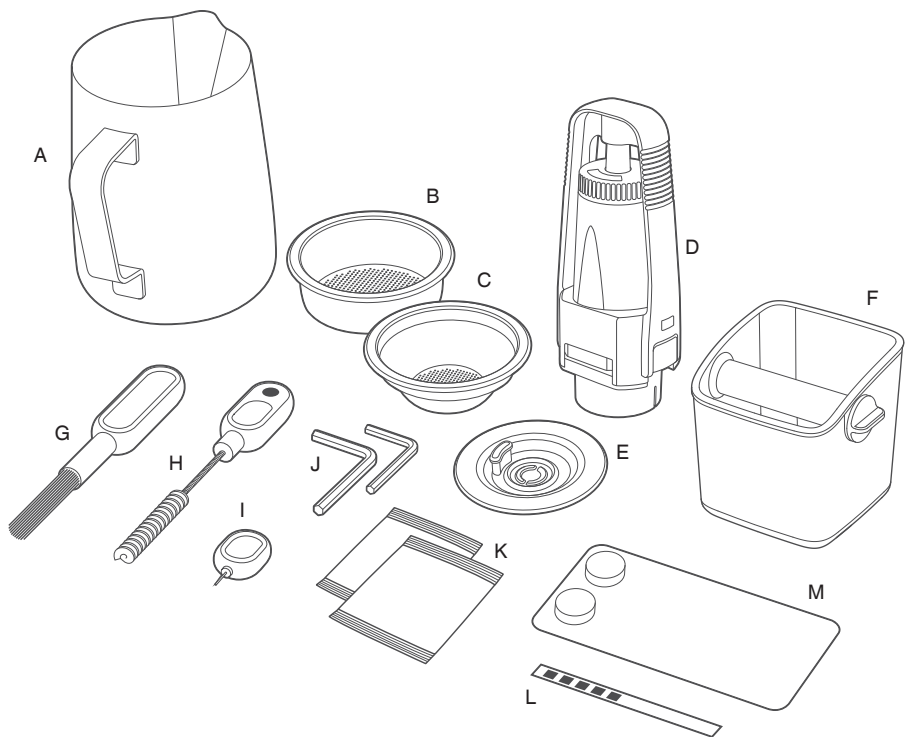
Laitteen pohjaa, virtajohtoa, pistoketta tai laitetta ei saa upottaa veteen tai päästää kosketuksiin kosteuden kanssa, jotta vältetään sähköiskun vaara.

**LAITE ON VAIN
KOTITALOUSKÄYTTÖÖN.
TALLENNÄ NÄMÄ OHJEET**


OSAT


- | | |
|--|--|
| A. Integroitu kartiomylly | H. Pyörän käyttöönottopainike
Nostaa konetta helppoa ja
nopeaa siirtoa varten. |
| B. Päältä täytettävä, irrotettava vesisäiliö, 2,5 litraa | I. Lämpölevy |
| C. Jauhatuskarkeuden valintapainike | J. Cool touch -höyrytysputki |
| D. Kosketusnäyttö | K. Vesisuutin |
| E. Papumyllyn suutin | L. Aukko kalkinpoistoa varten |
| F. 58 mm uuttopää | M. Tarvikesäilytys |
| G. 58 mm suodatinkahva
ruostumatonta terästä | N. Irrotettava tippakaukalo |


Kytkenä ja teho
 220–240V ~50–60Hz 2000–2400W



TARVIKKEET

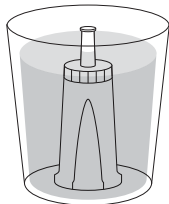
- | | |
|--|---|
| A. Maitokannu ruostumatonta terästä | H. Myllysuuttimen puhdistusharja ja magneetti tampparin irrotukseen |
| B. Suodatinkori (2 kupille) | I. Höyrytyspään puhdistusväline |
| C. Suodatinkori (1 kupille) | J. Kuusiokoloavaimet |
| D. Vedensuodattimen pidike ja suodatin | K. Höyrytysputken puhdistusvälineet |
| E. Uuttopään puhdistusväline | L. Veden kovuuden testiliuska |
| F. Knock Box Mini säiliö | M. Espresso puhdistustabletit |
| G. Kartiomyllyn puhdistusharja | |



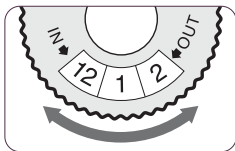
TOIMINNOT

VEDENSUODATTIMEN ASENNUS

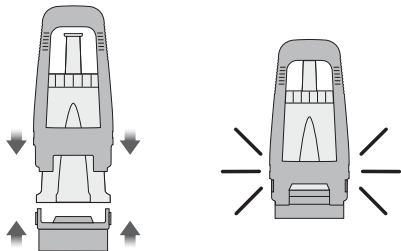
- Liota uutta suodatinta kupillisessa vettä 5 minuutin ajan, ja huuhtelee suodatin sitten hyvin juoksevan kylmän veden alla.
- Pese suodattimen pidike kylmällä vedellä.



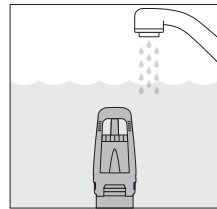
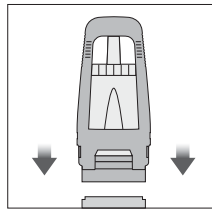
- Aseta muistutus seuraavasta vaihdosta. Suosittelemme vaihtamista joka kolmas kuukausi.



- Aseta suodatin kahden suodatinpidikkeen osan väliin.

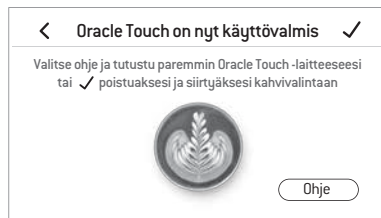


- Aseta koko koottu yksikkö vesisäiliöön. Aseta vedensuodattimen pidikkeen pohja vesisäiliössä olevaan vastakappaleeseen. Työnnä alas ja lukitse paikalleen.
- Täytä vesisäiliö kylmällä vedellä ennen kuin lukitset sen paikalleen koneeseen.



ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

1. Paina koneen POWER painiketta.
2. Seuraa näytön ohjeita. Sinut opastetaan koko asennuksen läpi.
3. Kun asennus on päättynyt, kone kertoo sinulle, että se on valmiina käyttöön.



Kone on nyt STANDBY (valmius)-tilassa.

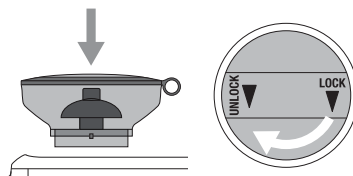


HUOMIO

Jos veden kovuuden testituloks on 4 ja 5 välillä, suosittelemme, että käytät muuta vettä.

MYLLYN KÄYTTÖ

Aseta papusäiliö koneen yläosaan. Lukitse se paikalleen kääntämällä nuppia. Täytä säiliö tuoreilla kahvipavuilla.

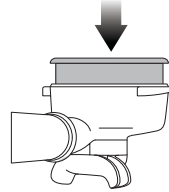


VALITSE KAHVISI

Paina Koti-kuvaketta  päästäksesi juomavalikkoon. Vedä sormea näytön yli ja valitse haluamasi juoma. Paina "Help & Tip"-kuvaketta  päästäksesi Oracle™ Touch Guideen.



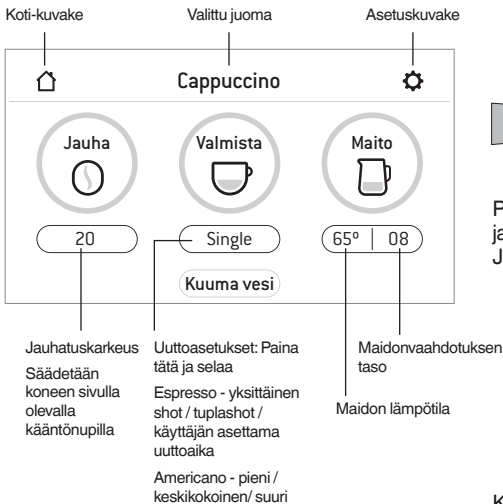
SUODATINKORIN VALINTA



HUOMAUTUS

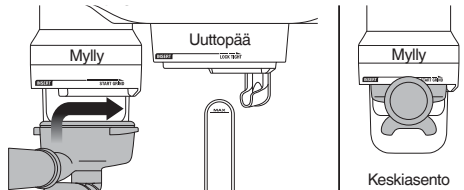
Pidä näyttö kuivana ja puhtaana varmistaaksesi, että kone toimii optimaalisesti.

JUOMIEN SÄÄTÄMINEN

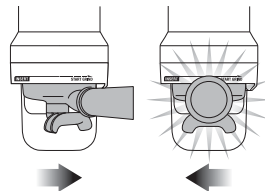


AUTOMAATTINEN JAUHATUS, ANNOSTELU JA TAMPPAUS

Aseta suodatinkahva myllyn "INSERT" kohdalle. Nosta asettaaksesi suodatinkahva kiinni myllyyn ja käännä keskiasentoon.



Paina Jauha-painiketta aloittaaksesi automaattisen jauhatuksen, annostelun ja tamppauksen. Jauhatus käynnistyy.



Kun automaattinen jauhatus-, annostelu- ja tamppaustoiminto on päättynyt, käännä suodatinkahva "INSERT"- asentoon, laske se alas ja irrota.

VALITSE JAUHATUSKARKEUS

Koneessa on 45 eri espresson jauhatuskarkeutta (nro 1 hienoin – nro 45 karkein).

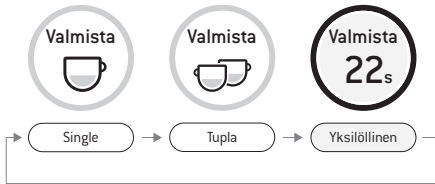
Suosittelemme, että aloitat karkeudesta 30 ja säädät siitä – hienommaksi jos valutus on liian nopeaa, karkeammaksi, jos liian hidasta. Espresso pitäisi alkaa valua 8 - 12 sekunnin aikana.

KAHVIN VALMISTUS

Aseta suodatinkahva uuttopään "INSERT" kohdalle. Nosta asettaaksesi suodatinkahva kiinni uuttopäähän. Käännä "LOCK TIGHT" -asentoon, kunnes se ei mene pidemmälle.

Paina Valmista-painiketta aloittaaksesi uuton.

Voit vaihtaa annoksen koon.

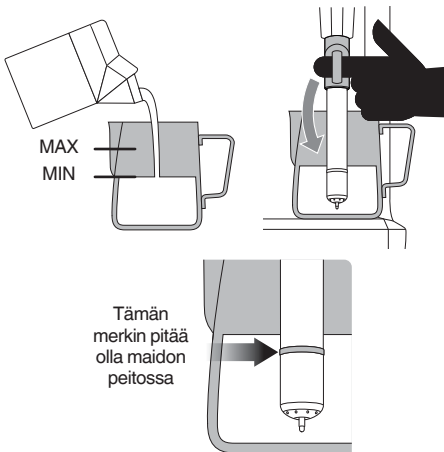


MANUAALINEN OHITUS

Paina ja pidä Valmista-painiketta alhaalla noin kaksi sekuntia aloittaaksesi esiuuton. Paina Valmista-painiketta aloittaaksesi uuton ja paina vielä uudelleen Valmista-painiketta lopettaaksesi uuton.

AUTOMAATTINEN MAIDON VAAHDOTUS

Aloita tuoreella kylmällä maidolla. Täytä maitokannu kuvan mukaisesti. Nosta höyryputki ja laita maitokannu paikalleen. Laske höyryputki. Tarkista, että se on kokonaan alhaalla. Maitokannun pitää olla tippakaukalan päällä, ja maidon pitää peittää höyryputken merkintä.



Aloita painamalla Maito-painiketta. Näytöllä näkyy maidon lämpötila kuumennuksen aikana. Maidon vaahdotus sammuu automaattisesti, kun valittu maidon lämpötila on saavutettu. Nosta höyryputki

siirtääksesi maitokannua. **Käytä kosteaa liinaa höyryputken puhdistukseen.** Laske höyryputki alas ja se suorittaa automaattisen puhdistuksen.

MANUAALINEN MAIDON VAAHDOTUS

Automaattinen maidonvaahdotus ja sen automaattinen pysäytys sammutetaan manuaalisessa maidonvaahdotustilassa.

Laita höyryputki maitokannuun ja pidä Maito-painiketta alhaalla noin kaksi sekuntia päästäksesi käsikäyttötilaan. Anna höyryputken koskea kupin pohjaa ja aloita vaahdotus. Kun haluamasi lämpötila on saavutettu, paina Maito-painiketta pysäyttääksesi käsittely. Käytä kosteaa liinaa höyryputken puhdistukseen. Laske höyryputki alas ja se suorittaa automaattisen puhdistuksen.

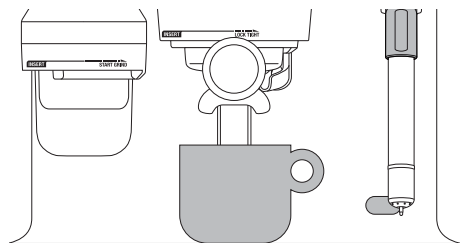
VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA

Kuumaa höyryä voi edelleen päästä höyryputkesta, myös silloin, kun kone on sammutettu. **Muista valvoa lapsia, kun he ovat koneen läheisyydessä.**

AMERICANO

Laitteessa on 3 ohjelmoitua Americano -asetusta – pieni, keskikokoinen ja suuri. Näin käytät asetuksia:

Täytä suodatinkahva käyttäen automaattijauhatusta, -annostelua ja -tamppausta. Aseta suodatinkahva uuttopäähän. Aseta kahvikuppi niin, että suodatinkahvan aukot ja kuumavesisuutin osoittavat kuppiin. Espresso valmistetaan ensin, vesi tulee automaattisesti espresson jälkeen.



OHJELMOITU KUPIN KOKO

VALMISTUSMÄÄRÄ

Small / Pieni	Noin 180ml
Medium / Keskikokoinen	Noin 240ml
Large / Suuri	Noin 360ml

CAFÉ CRÈMA

Cafe Crema -ennakkoasetuksia on kolme: Small (pieni) (120ml), Medium (keskikokoinen) (150ml) ja Large (suuri) (180ml).

Aseta yhden kupin suodatinkori laitteeseen ja säädä myllyn jauhatusasetus karkeaksi näytön ohjeiden mukaisesti.

KUUMA VESI

Kuumavesitoimintoa (KUUMA VESI) voidaan käyttää kahvikuppien esilämmitykseen ja veden lisäämiseen juomiin manuaalisesti.


Paina näytöltä "KUUMA VESI" avataksesi ja sulkeaksesi kuuman veden.

VALITSE UUSI JUOMA


Paina näytön valikossa "Lisää uusi" valmistaaksesi mieltymyksesi mukaisen juoman. Voit säätää vakiovalikoiman asetuksia ja tallentaa juoman henkilökohtaiseksi suosikiksesi.



Lisää uusi

Jos haluat tallentaa manuaalisen säädön asetukset, paina kuvaketta .

OHJELMAT / ASETUKSET

Paina ylhäällä oikealla olevaa kuvaketta , niin pääset asetusvalikkoon.

KULJETUS JA SÄILYTYS

Suosittellemme tyhjentämään molemmat keittimet kokonaan ennen kuin konetta kuljetetaan tai säilytetään pidempään. Katso myös kalkinpoisto-osiota varmistaaksesi tehokkaan puhdistuksen.

Sama menettely toimii myös jäänestona silloin, kun kone altistuu pakkaselle.

AUTO OFF -TILA

Kone vaihtaa automaattisesti AUTO OFF -tilaan 30 minuutin kuluttua.



PUHDISTUS JA HOITO

PUHDISTUS VÄRINÄYTTÖ

Pidä näyttö aina puhtaana ja kuivana. Niin varmistat, että kone toimii parhaimmalla tavalla.

KONEEN PUHDISTAMINEN

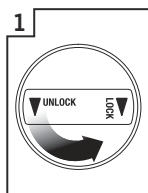
- Näyttö osoittaa, milloin kone pitää puhdistaa (noin joka 200 valmistuskerran jälkeen). Mutta voit myös käynnistää puhdistuksen asetusvalikosta: "Puhdistusohjelma"
- Puhdistusohjelma pesee suihkutussihdin ja huuhtelee uuttopään.
- Seuraa näytön ohjeita.

VEDENSUODATTIMEN ASENNUS

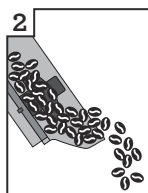
Katso sivulta 79.

KARTIOMYLLYN PUHDISTAMINEN

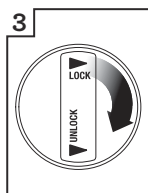
Säännöllinen puhdistus varmistaa, että kartiomyllyn kahvimylly jauhaa tasaisesti. Se on erittäin tärkeää kahvin maun kannalta.



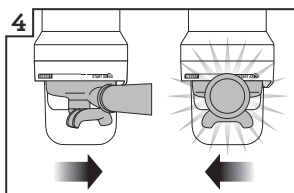
1 Irrota papusäiliö



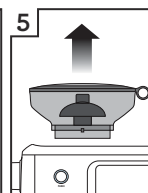
2 Poista pavut



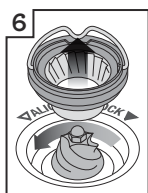
3 Asenna papusäiliö ja lukitse se



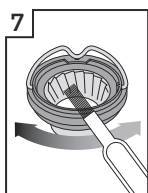
4 Anna myllyn käydä tyhjänä



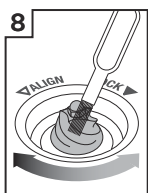
5 Avaa ja irrota papusäiliö



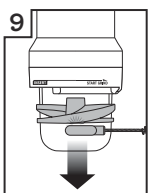
6 Irrota kartiomyllyn yläosa



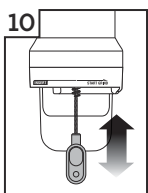
7 Puhdista kartiomyllyn yläosa harjalla



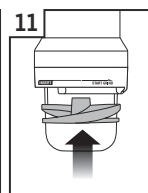
8 Puhdista kartiomyllyn alaosa harjalla



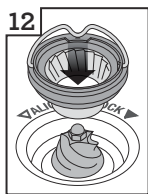
9 Irrota tamppari magneetin avulla



10 Puhdista myllyn suutin sille varatulla harjalla



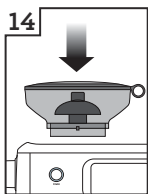
11 Asenna tamppari käsin



12 Työnnä kartiomyllyn yläosa takaisin paikalleen



13 Lukitse kartiomyllyn yläosa



14 Asenna papusäiliö

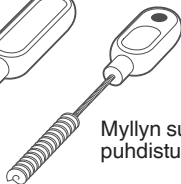


15 Lukitse papusäiliö

Kartiomyllyn puhdistusharja



Magneetti tampparin irrotukseen



Myllyn suuttimen puhdistusharja

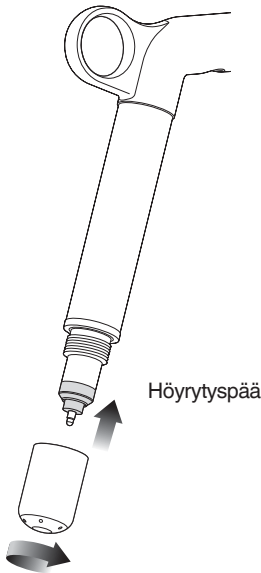
HÖYRYTYSPUTKEN PUHDISTUS



TÄRKEÄÄ

Pyyhi höyrytysputki ja sen kärki perusteellisesti kostealla liinalla jokaisen käyttökerran jälkeen, ja anna höyrytysputken suorittaa automaattinen puhdistus heti käytön jälkeen. Jos höyrytysputkea ei puhdisteta, maidon vaahdotuskyky saattaa kärsiä.

- Jos höyrytysputken kärjessä olevat reiät tukkeutuvat kokonaan tai osittain, käännä höyryvipu OFF-asentoon ja puhdista tukokset höyrytysputken kärjen puhdistusyökalulla. Myös osittain tukkeutuneet aukot, voivat vaikuttaa höyrytysputken vaahdotuskykyyn.
- Jos höyrytysputken aukot ovat edelleen tukossa, irrota höyrytyskärki ja liota sitä höyrytysputken kanssa. Käytä mukana toimitettua höyrytysputken puhdistusainetta. Katso ohjeet edempänä. Huuhto höyrytyskärki huolellisesti, ja kierrä se takaisin höyrytysputkeen.
- Höyrytysputken voi jättää vedellä täytettyyn maitokannuun, kun kone ei ole käytössä. Se estää tukosten syntymistä.



Höyrytysputken puhdistusaine

1. Laita 1 pussi puhdistusjauhetta tyhjiin maitokannuun.
2. Lisää kupillinen (240 ml) kuumaa vettä.

3. Irrota höyrytysputken kärki ja laita se putken kanssa kannuun liikoamaan.
4. Anna liota 20 minuutin ajan.
5. Puhdista, huuhtelee hyvin ja aseta kärki paikalleen höyrytysputkeen. Laita höyrytysputki takaisin kannuun ja käynnistä höyrytys 10 sekunnin ajaksi.
6. Liota vielä 5 minuuttia.
7. Aktivoi höyrytys useita kertoja puhdistaksesi höyrytysputken ja huuhtelee se sitten huolella.
8. Pyyhi höyrytysputki kuivaksi puhtaalla liinalla.
9. Kaada pesuaineliuos pois ja huuhtelee kannu huolellisesti.



HUOMAUTUS

Tarkista, että höyrytysputki tulee kunnolla kiinni, jotta lämpötila-anturit toimivat virheettömästi.

SUODANTINKORIN JA SUODATINKAHVAN PUHDISTUS

- Suodatinkori ja suodatinkahva huuhdellaan kuumalla vedellä käytön jälkeen. Katso, että saat kahviöljyn rasvat poistettua.
- Jos suodatinkorin reiät tukkeutuvat, liuota puhdistus-tabletti kuumaan veteen ja liota suodatinkoria ja -kahvaa liuoksessa noin 20 minuutin ajan. Huuhtelee sitten huolellisesti

UUTTOPÄÄN HUUHTELU

- Suosittelemme huuhtelemaan uuttopään jokaisen käyttökerran jälkeen ennen koneen sammuttamista. Tyhjennä tippakaukalo. Aseta suodatinkorin puhdistusväline ja suodatinkori suodatinkahvaan. Kiinnitä se uuttopäähän. Paina ”Valmista” ja anna paineen nousta 20 sekunnin ajan, ennen kuin pysäytät ja vapautat paineen painamalla painiketta uudelleen. Toista tämä viisi kertaa, jotta kahvin purut ja rasvajäämät huuhtoutuvat laitteen putkistosta pois.

UUTTOPÄÄN JA SEN SIHDIN PUHDISTUS

- Pyyhi uuttopäätä ja sen sihti kostealla liinalla hyvin poistaaksesi niistä kahvijäämät.
- Juoksuta ajoittain kuumaa vettä uuttopäätästä suodatinkori ja -kahva asennettuina, mutta ilman kahvipapuja. Se huuhtoo kahvijäämät uuttopäähän sihdistä.
- Jos sihdissä on sitkeää likaa, irrota sihti kuusiokoloavaimella. Katso tarkkaan, miten sihti on sijoitettu uuttopäähän nähden.

TIPPAKAUKALON JA SÄILYTYSSTILAN PUHDISTUS

- Tippakaukalo irrotetaan, tyhjennetään ja puhdistetaan jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Irrota ritilä tippakaukalosta ja puhdista kaukalo kuumalla astianpesuaineliuoksella.
- Säilytystila irrotetaan ja puhdistetaan pehmeällä, kostealla liinalla. Kuivaus pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä vahvoja, hankaavia puhdistusaineita. Tuotevahingon vaara.

ULKOPINTOJEN JA LÄMPÖLEVYN PUHDISTUS

- Puhdista ulkopinnat ja lämpölevy pehmeällä, kostealla liinalla. Kuivaa pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä vahvoja, hankaavia puhdistusaineita. Tuotevahingon vaara.



TÄRKEÄÄ

Älä koskaan pese koneen tai sen varusteiden osia astianpesukoneessa.

KALKINPOISTO

- Tällä toiminnolla pääsee tekemään kalkinpoiston, kun näytössä näkyy muistutus kalkinpoistosta.
- Kone menee itsestään kalkinpoistovalikkoon, kun painat näytön ponnahdus-viestiä. Pääset kalkinpoistovalikkoon ("Kalkinpoisto") myös asetusvalikosta
- Kalkinpoisto-ohjelma kestää noin 1,5 tuntia, ja on hyvin tärkeää, että kone käy ohjelman loppuun. Noudata koneen ohjeita vaihe vaiheelta. Jos laitetta on juuri käytetty, varmista, että se on kytketty pois päältä ja sen on annettu jäähtyä vähintään tunti ennen kalkinpoiston aloittamista.
- Kalkinpoiston jälkeen: Sammuta koneesi ja anna jäähtyä ainakin tunti ennen kuin otat sen taas käyttöön.



TÄRKEÄÄ

ÄLÄ YRITÄ poistaa koneestasi kalkkia muulla tavalla kuin noudattamalla asetusvalikon "Kalkinpoisto"-ohjeita. Tuotevahingon vaara!



ONGELMANRATKAISU

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	MAHDOLLINEN RATKAISU
Moottori käynnistyy, mutta myllyn suuttimesta ei tule jauhattua kahvia.	<ul style="list-style-type: none">• Papusäiliössä ei ole kahvipapuja.• Mylly/papusäiliö on tukossa.• Kahvipavut ovat ehkä juuttuneet papusäiliöön	<ul style="list-style-type: none">• Täytä papusäiliö tuoreilla kahvipavuilla.• Irrota papusäiliö ja tarkista, ettei säiliössä tai kartiomyllyssä ole tukoksia. Laita osat takaisin paikoilleen ja yritä uudelleen.
Moottori käynnistyy pitäen kovaa ääntä	<ul style="list-style-type: none">• Mylly tai kouru on tukossa.• Kosteus on tukkinut myllyn.	<ul style="list-style-type: none">• Irrota papusäiliö ja tarkista, ettei säiliössä tai kartiomyllyssä ole tukoksia.• Puhdista kartiomylly ja myllyn suutin, katso sivulta 83.• Anna kartiomyllyn kuivua kokonaan ennen kuin asennat sen paikalleen. Kuivausta voi vauhdittaa hiustenkuivaajalla.
Papusäiliö ei lukkiudu paikalleen.	<ul style="list-style-type: none">• Kahvipavut tukkivat papusäiliön lukitusmekanismin.	<ul style="list-style-type: none">• Irrota papusäiliö. Poista pavut myllystä. Asenna papusäiliö uudelleen.
Suodatinkahva täyttyy liikaa	<ul style="list-style-type: none">• Tamppari on irrotettu puhdistusta varten eikä sitä ole asennettu takaisin.	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista, onko tamppari asennettu oikein, katso ohjeet Sagen verkkosivulta.
Uuton hätäkatkaisu?		<ul style="list-style-type: none">• Käännä suodatinkahvaa vasemmalle pysäyttääksesi automaattisen jauhatuksen, annostelun ja tamppauksen.• Irrota pistoke pistorasiasta.
Mylly pyörii jatkuvasti	<ul style="list-style-type: none">• Säiliössä ei ole kahvipapuja.	<ul style="list-style-type: none">• Täytä säiliö.• Käännä suodatinkahvaa vasemmalle pysäyttääksesi automaattisen jauhatuksen, annostelun ja tamppauksen.
	<ul style="list-style-type: none">• Tamppari on irrotettu.	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista, onko tamppari asennettu oikein, katso ohjeet Sagen verkkosivulta.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	MAHDOLLINEN RATKAISU
<p>Kahvi valuu suodatinkahvan yläreunasta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Suodatinkahva ei ole oikein paikallaan. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että suodatinkahva on käännetty oikealle niin pitkälle, että se ylittää keskiosan ja on tiukasti kiinni. Silikonitiivisteet eivät vaurioidu, vaikka käännät kahvaa yli keskustan.
<p>Ja / tai</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kahvijauhetta on suodatinkahvan reunalla. 	<ul style="list-style-type: none"> • Puhdista suodatinkahva ylimääräisestä kahvista jauhatuksen jälkeen, jotta se voi kiinnittyä tiiviisti uuttopäähän.
<p>Suodatinkahva irtoaa uuttopäästä kesken kahvin valmistuksen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Suodatinkorin reunalla tai suodatinkahvan pohjalla on kosteutta. Kosteat pinnat vähentävät tarvittavaa kitkaa, jolla suodatinkahva pysyy paineen alaisenakin paikallaan, kun kahvia uutetaan. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että suodatin ja suodatinkahva ovat kuivia ennen kuin ne täytetään kahvilla, tampataan ja asetetaan uuttopäähän.
<p>Auto Start -toiminnon ongelmat</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kellonaikaa ei ole asetettu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että kellonaika on asetettu ja Auto Start ohjelmoitu oikein. Näytöllä näkyy kellon kuvake, kun Auto Start on ohjelmoitu.
<p>ERR vikailmoitus LCD-näytöllä</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Koneessa on vika. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ota yhteys liikkeeseen, josta ostit koneen.
<p>Pumput toimivat jatkuvasti / höyry on hyvin vetistä / kuumavesiputki vuotaa</p>	<ul style="list-style-type: none"> • On käytetty voimakkaasti suodatettua / demineralisoitua / tislattua vettä, joka vaikuttaa koneen toimivuuteen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Suosittelemme kylmän, suodatetun veden käyttöä. Ei ole suositeltavaa käyttää mineraaliton tai vähämineraalista eikä voimakkaasti suodatettua, demineralisoitua tai tislattua vettä. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta kone on ostettu.
<p>Uuttopäästä ei tule vettä</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kone ei ole vielä saavuttanut käyttölämpötilaansa. • Vesisäiliö on tyhjä. • Vesisäiliötä ei ole asennettu koneeseen oikein. 	<ul style="list-style-type: none"> • Anna koneelle aikaa käyttölämpötilan saavuttamiseen. • Täytä vesisäiliö ja noudata näitä ohjeita: <ol style="list-style-type: none"> 1) Paina 2 kupillisen painiketta ja anna veden valua uuttopäähän läpi 30 sekuntia. 2) Paina "Kuumaa vesi" painiketta ja anna veden valua kuumavesisuuttimen läpi 30 sekuntia. • Työnnä vesisäiliö perille asti ja lukitse se.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	MAHDOLLINEN RATKAISU
”Vesisäiliö tyhjä” palaa näytöllä, mutta vesisäiliö on täysi.	<ul style="list-style-type: none"> • Vesisäiliötä ei ole asennettu koneeseen oikein. 	<ul style="list-style-type: none"> • Työnnä vesisäiliö perille asti ja lukitse se.
Ei höyryä eikä kuumaa vettä	<ul style="list-style-type: none"> • Koneetta ei ole käynnistetty tai se ei ole vielä lämmennyt käyttölämpötilaansa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Katso, että koneeseen tulee virtaa. • Koneessa saattaa olla kalkkitukos. Käynnistä kalkinpoisto-ohjelma.
Ei kuumaa vettä	<ul style="list-style-type: none"> • Vesisäiliö on tyhjä 	<ul style="list-style-type: none"> • Täytä vesisäiliö.
Ei höyryä	<ul style="list-style-type: none"> • Höyrytysputki on tukossa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Katso kappaletta: ”Höyrytysputken puhdistus”, sivulta 84. • Koneessa saattaa olla kalkkitukos. Käynnistä kalkinpoisto-ohjelma.
Kone on käynnistetty, mutta se lakkaa toimimasta.		<ul style="list-style-type: none"> • Sammuta kone. Odota 60 minuuttia ja kytke se uudelleen. • Jos ongelma jatkuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta kone on ostettu.
Kahvia tulee vain vähän.	<ul style="list-style-type: none"> • Jauhatus on liian hienoa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Säädä jauhatuskarkeus vähän karkeammalle. • Koneessa saattaa olla kalkkitukos. Käynnistä kalkinpoisto-ohjelma.
Kahvi valuu liian nopeasti	<ul style="list-style-type: none"> • Jauhatus on liian karkeaa. • Kahvipavut eivät ole tuoreita. 	<ul style="list-style-type: none"> • Säädä jauhatuskarkeus vähän hienommalle. • Käytä vain paahtopäivällä merkittyjä 100 % Arabica-papuja, ei ”parasta ennen” eikä ”viimeinen käyttöpäivä” -merkittyjä papuja. Kahvipavut ovat parhaimmillaan 5 - 20 päivää paahtopäivän jälkeen.
Kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa	<ul style="list-style-type: none"> • Kuppia ei ole esilämmitetty. 	<ul style="list-style-type: none"> • Huuho kuppi kuumavesisuuttimella ja aseta kuppi lämpölevylle.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	MAHDOLLINEN RATKAISU
	<ul style="list-style-type: none"> • Maito ei ole tarpeeksi kuumaa (jos olet tehnyt lattea, cappuccinoa tms.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Lisää maidon lämpötilaa asetusvalikosta.
Ei cremaa	<ul style="list-style-type: none"> • Kahvipavut eivät ole tuoreita. 	<ul style="list-style-type: none"> • Käytä vain paahtopäivällä merkittyjä 100 % Arabica-papuja, ei ”parasta ennen” eikä ”viimeinen käyttöpäivä” -merkittyjä papuja. Kahvipavut ovat parhaimmillaan 5 - 20 päivää paahtopäivän jälkeen.
Maidossa liian vähän vaahtoa	<ul style="list-style-type: none"> • Höyrytysputki on tukossa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Katso kappaletta: ”Höyrytysputken puhdistus”, sivulta 84. • Koneessa saattaa olla kalkkitukos. Käynnistä kalkinpoisto-ohjelma. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> • Eri laatuiset maidot ja maidon korvikkeet vaahtoavat eri tavalla. Sinun pitää säätää vaahdotustasoa vastaavasti.
Kahvia tulee liian paljon	<ul style="list-style-type: none"> • Jauhatus on liian karkeaa • Uuttoaika / -määrä on ohjelmoitava uudelleen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Säädä jauhatuskarkeus vähän hienommalle. • Ohjelmoi uuton kesto uudelleen painamalla ”Single/Tupla ” -painiketta.
Kahvia ei synny tarpeeksi	<ul style="list-style-type: none"> • Jauhatus on liian hienoa. • Uuttoaika / -määrä on ohjelmoitava uudelleen 	<ul style="list-style-type: none"> • Säädä jauhatuskarkeus vähän karkeammalle. • Ohjelmoi uuton kesto uudelleen painamalla ”Single/Tupla ” -painiketta.
Kahvin määrä on muuttunut, vaikka asetukset ovat pysyneet samoina.	<ul style="list-style-type: none"> • Sitä mukaa kun kahvipavut vanhenevat, voi kahvin määrä muuttua. 	<ul style="list-style-type: none"> • Säädä jauhatuskarkeus vähän hienommalle. • Ohjelmoi uuton kesto uudelleen painamalla ”Single/Tupla ” -painiketta. • Käytä vain paahtopäivällä merkittyjä 100 % Arabica-papuja, ei ”parasta ennen” eikä ”viimeinen käyttöpäivä” -merkittyjä papuja. Kahvipavut ovat parhaimmillaan 5 - 20 päivää paahtopäivän jälkeen.



Takuu

2 VUODEN RAJOITETTU TAKUU

Sage Appliances myöntää tälle tuotteelle kotitalouskäytössä määritetyillä alueilla 2 vuoden takuun ostopäivästä lukien. Takuu kattaa viat, jotka aiheutuvat valmistus- ja materiaalivirheistä. Takuuaikana Sage Appliances korjaa, vaihtaa tai hyvittää vialliset tuotteet (Sage Appliancesin harkinnan mukaan).

Kaikki lakisääteiset virhevastuuoikeudet ovat voimassa, eikä valmistajan myöntämä takuu vaikuta niihin. Täydelliset takuehdot ja lisätietoja takuupyynnön tekemisestä on osoitteessa www.sageappliances.com.



Muistiinpanoja

GBR

BRG Appliances Limited
Unit 3.2, Power Road Studios,
114 Power Road, London, W4 5PY
Freephone (UK Landline): 0808 178 1650
Mobile Calls (National Rate): 0333 0142 970

DEU

AUT

Sage Appliances GmbH
Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld,
Deutschland
Deutschland: 0800 505 3104
Österreich: 0800 80 2551

FRA

Sage Appliances France SAS
Siège social: 66 avenue des Champs
Élysées – 75008 Paris
879 449 866 RCS Paris
France: 0800 903 235

IRE

Ireland
1800 932 369

ITL

Italy
800 909 773

BEL

Belgium
0800 54 155

NLD

Netherlands
0800 020 1741

LUX

Luxembourg
0800 880 72

CHE

Switzerland
0800 009 933

ESP

Spain
0900 838 534

POR

Portugal
0800 180 243

NO

Norway
80 024 976

SE

Sweden
0200 123 797

DK

Denmark
080 820 827

FI

Finland
0800 412 143

Sage®

www.sageappliances.com

Registered in England & Wales No. 8223512
Registered in Germany No. HRB 81309 (AG Düsseldorf)
Registered in France No. 879 449 866 RCS

EN Due to continued product improvement, the products illustrated or photographed in this document may vary slightly from the actual product.

DEU Aufgrund unserer kontinuierlichen Produktverbesserungen kann die hier gezeigte Abbildung geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen.

FRA En raison de leur amélioration continue, les produits représentés ou photographiés dans le présent document peuvent différer légèrement du produit réel.

ITL A causa del continuo miglioramento dei prodotti, il prodotto descritto o illustrato in questo documento può variare leggermente rispetto al prodotto reale.

NLD Vanwege voortdurende productverbeteringen, kunnen de afgebeelde producten in dit document licht afwijken van het eigenlijke product.

ESP Perfeccionamos nuestros productos continuamente, por lo que el artículo podría diferir ligeramente de la ilustración o la fotografía en este documento.

POR Devido à melhoria contínua dos produtos, os produtos ilustrados ou fotografados neste documento podem variar ligeiramente do produto real.

DK På grund af løbende produktudvikling kan de illustrerede eller fotograferede produkter i dette dokument variere en smule fra det faktiske produkt.

SE På grund av kontinuerlig produktförbättring kan produkterna som visas i illustrationerna och fotografierna i detta dokument skilja sig något från den faktiska produkten.

FI Jatkuvan tuotekehittelyn seurauksena kuvituksen tuotteet eivät välttämättä ole täysin samankaltaisia kuin varsinaisen tuote.

NO På grunn av kontinuerlig produktutvikling kan produktene som er vist eller avfotografert i dette dokumentet, variere noe fra det faktiske produktet.

Copyright BRG Appliances 2021

SES990 UG7 – A21